

tenga.co/manuals



iroha-tenga.com/en

[MHW01NPN01-20]

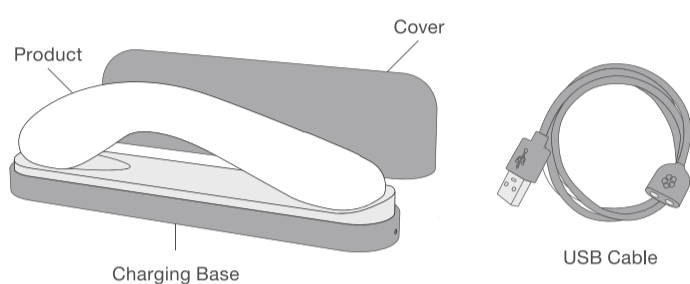
iroha mai

Haptic WAVE™

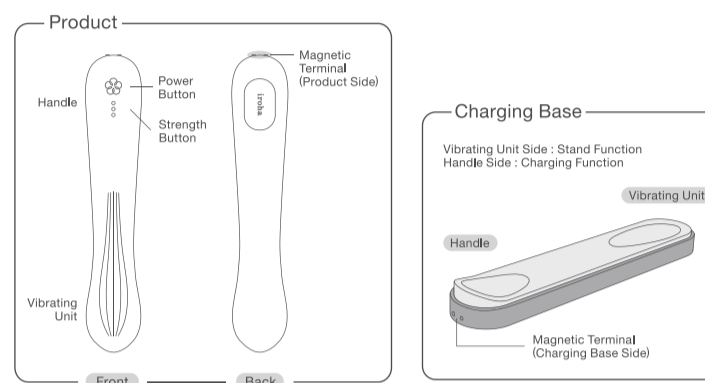
USER MANUAL

Always read User Manual before use
and store this manual without disposing.Scan for
User Manual

Product Contents

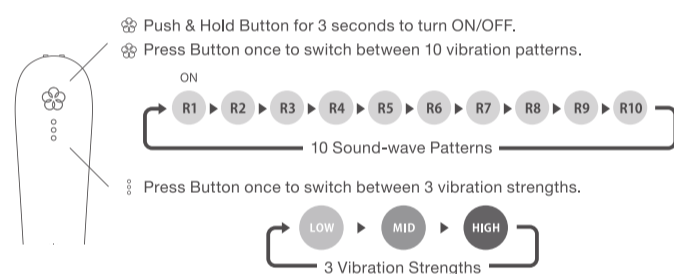


2



3

How to Use



⚠ Do not press, pull or twist the vibrating unit with excessive force. It may cause distorted noise or serious damage to the Product.

4

Rhythm Features

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| R1 Gentle Oscillating Rhythm | R6 Gentle Pulse Rhythm |
| R2 Gentle and Strong Waves Rhythm | R7 Strong Pulse Rhythm |
| R3 Push / Pull Rhythm | R8 Relaxing Musical Rhythm |
| R4 Waltz Rhythm | R9 Bubbling Water Rhythm |
| R5 Taiko Drum Rhythm | R10 Lively Beat Rhythm |

⚠ Silicone-based / oil-based lubricants / other oils such as massage oil or baby oil may cause damage to the product material.
⚠ Use only water-based lubricants with this product.
⚠ The iroha mai is waterproof up to 50cm. Do not place in deeper waters or expose to intense streams of water. This may lead to product damage.

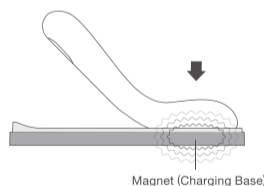
5

Using the Charging Base As A Stand

Place the Product here to prepare before use, or temporarily place it here after use.

To place on stand

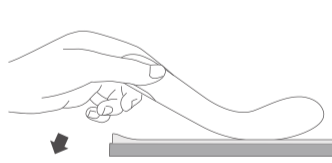
Place the Vibrating Unit of the Product in the recessed area. The magnet will hold the unit in place as shown in the figure.



Magnet (Charging Base)

To remove

The Vibrating Unit can be easily removed by lowering the Handle and using the neck of the Vibrating Unit to pivot.

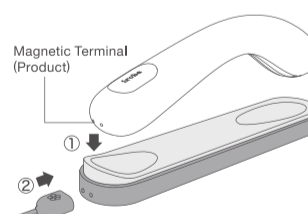


⚠ The magnetic stand serves as a hygienic way to hold the Product temporarily. Please be sure to turn off the power supply when placing the product on the stand. Also, please do not use the Product while it is placed on the stand.

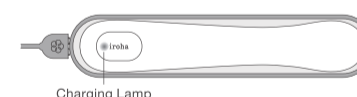
6

Charging

- Place Product onto Charging Base
※ Make sure the Magnetic Terminal of the Product is connected to the metal part of the Charging Base.
- Make sure that the Flower symbol on the USB cable is facing up when connected to the Charging Base.
※ Product will not charge if placed improperly.



- The charging lamp will blink when the product is being charged properly.
- Once fully charged, the Charging Lamp will turn off.



⚠ For first use, or use after a long period of disuse, please make sure to fully charge.
⚠ To sustain battery life as long as possible, please recharge to full charge at least every 6 months.

7

Cleaning & Storage

Product

- Please wash with cold or tepid water.
- If using soap, please use only a mild, neutral soap.
- Pat dry with a dry cloth to remove any excess water, and leave to air dry.
- Once dry, place on Charging Base and replace Cover to ensure the item stays clean.

- Always wash before first use and after every use with cold or tepid water.
 - Do not clean with alcohol or highly acidic/alkaline cleaners.
 - Do not boil or attempt to wash with hot water.
- Do not place in hot or cold water for extended periods of time.

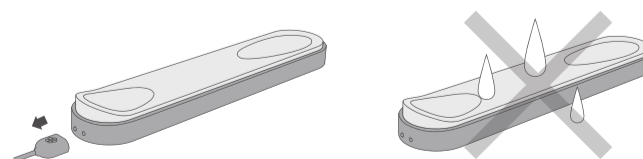
Storage Case



8

Charging Base

- Always remove USB Cable from Charging Base before cleaning.
- Clean with a wrung-out, damp cloth.
※ The Charging Base is not waterproof. Take care to keep it from becoming wet.



⚠ To avoid electric shocks, electrical damage or fire hazards, please do NOT submerge Charging Base in water.
⚠ Keep away from hot, humid places and direct sunlight.
⚠ Please do not store with insecticides, solvents, silicone items, or oil-based products. This may cause the product to become deformed.

9

Troubleshooting

? The product won't turn on / the product won't stay on / the vibration is weak

- Ensure the item is fully charged.
- Deplete the battery completely once, then fully charge. There are cases where doing so several times will fix the problem. If a long time has passed since purchase, the product life of the battery may have ceased.

? The product won't charge / Charging Lamp isn't blinking

- Is the USB Cable correctly attached?
- Is the USB Cable attached with the Magnetic Terminal facing the correct way?
- Is the Product placed on the Charging Base in the correct orientation?
- The Product may be fully charged. The Charging Lamp will turn off once fully charged.
- Is there any dirt on the connectors of the cables? If there is, please clean with a dry cloth or cotton swab.

10

Caution

- Do not put this product in your mouth or swallow it. Do not use the product in such a way as to cause injury to the body.
- Use and store the product in a place out of the reach of infants and pets to avoid injury as well as the accidental swallowing of accessories and removable parts.
- Immediately notify a doctor if the product or one of its components is swallowed.
- DO NOT use on any damaged, irritated skin or any other bodily areas requiring medical attention.
- Immediately cease use if you feel excessive pain or discomfort during use, as physical injury may result. If you notice any adverse physical effects such as pain or injury, contact a medical professional immediately.
- If you have a pacemaker or other electronic medical instrument, are pregnant, are being treated for any medical issue, or otherwise have any concerns regarding your health, please consult a doctor before use of this product.
- If you find the item to be defective, cease use immediately and turn product OFF. Be sure USB cable is disconnected. Continued use may cause injury.
- Do not attempt to fix the product if found defective. This may lead to fire and electricity hazards and may put you in danger.
- Do not place item in or near open flames. Do not attempt to heat the item up or place in high temperature areas. Do not use if hot. Any of these may lead to overheating, product damage or fire hazards.

11

ATTENTION

- TENGA Co., Ltd. can not be held liable if used in any way other than that stated in this User Manual. Use at own risk.
- Do not share with others to avoid transmission of contagious diseases and infections.
- DO NOT drop or expose to extreme force as this may cause product damage.
- Do not place under heavy objects or near hot objects. These may cause electrical and fire hazards.
- After use, ensure no lotion or other fluids remain on the item by washing thoroughly with tepid water and mild soap, and ensure product is completely dry before storing.
- Do not clean with cleansers, alcohol, highly acidic/alkaline cleaners, or corrosive substances such as benzene or paint thinner to avoid causing damage or discoloring the item.
- Do not boil or attempt to wash with hot water. Do not place in hot or cold water for extended periods of time.
- Do not use or store in dusty places or places that may reach high temperatures or humidity (such as in a bathroom or in direct sunlight). Any of these may cause of product damage or fire hazards.
- Please do not store with insecticides, solvents, silicone items, or oil-based products. This may cause the product to become deformed.
- For first use, or use after a long period of disuse, please make sure to fully charge.
- To sustain battery life as long as possible, please recharge to full charge at least every 6 months.
- The Charging Base is not waterproof. Do not immerse in water or splash water on it. Doing so may cause an electric shock, short circuit, malfunction, or fire.
- Please ensure USB is compatible with your AC Wall Plug Adapter.
- The product will not charge if the USB Cable is connected facing the wrong way.
- Do not use any USB cables other than the one included with the iroha mai. Also, do not try to charge anything other than the iroha with the attached cable. Doing either may lead to electric shocks, short-circuiting the item, or other damages and hazards.

12

- Do not forcibly twist or bend the USB Cable, or wrap it around the Product Body. This will damage the cable.
- The included USB Cable is not waterproof.
- When removing USB Cable, always hold port and NOT the cable, and do not apply excessive force to remove USB Cable. Using excessive force may lead to short-circuiting, electrocution, or fire hazards.
- While not charging, always remove USB cable from electricity source to avoid dust or other dirt from causing fire and electric hazards.
- Please occasionally remove dust from USB Cable and Magnetic Terminal, as excessive build-up of dust in these areas may cause a fire hazard.
- The Charging Base houses a strong magnet. Please keep away from cell phones, watches, magnetic strip cards, contactless cards, music players and any other device that is affected by magnetic fields. This may cause malfunction of product or corruption of memory data.
- TENGA Co., Ltd. can not be held responsible for any damage due to exposure to strong magnetic currents.
- Always remove USB Cable when cleaning item. Do not attempt to attach or remove USB Cable with wet hands, as this may lead to burns, electrocution, or injury.
- Do not excessively stretch the outer silicone layer. This may cause snapping or other product damage.
- Do not remove the outer silicone layer. This may cause product damage or other defects and is a fire hazard.
- Use only water-based lubricants with this product.
- Do not use with Massage Oils, Baby Oil, or any oil-based lubricant.
- Do not use in salt water or sea water. This may lead to product damage.
- Do not use on same part of body for over 15 minutes.

13

Disposal

Regarding disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
The symbol of a crossed-out dustbin indicates that this item should be taken to an appropriate collection point for proper disposal. Please do not dispose with household waste. Product contains Li-ion Polymer Battery.



Product Warranty

Please note the warranty will not cover the following circumstances.

- If you fail to show both this User Manual and Original Purchase Receipt.
- Abnormal usage methods, or usage methods deemed inappropriate or otherwise mentioned as invalidating Warranty in this User Manual.
- Damage caused by fire, earthquake, flood, lightning, or other natural event or disruption or use at the wrong voltage.
- If the item is damaged from normal wear-and-tear of product during fair use.

14

Product Warranty

Name	
Address	
Telephone Number	
Warranty Period	1 Year
Date of Purchase	
Place of Purchase (Store Name, Address, Phone Number) Attach Receipt	

15

Specifications

Product Name and Code	iroha mai TOKI MHW-01 / TSURU MHW-02
Product Dimensions / Weight	33 x 33 x 174mm (W x H x D) / 107g 6.85 x 1.30 x 1.30in. (D x W x H) / 0.24lb.
Running Time	Approx. 60 min (Full Power)
Charging Time	Approx. 90 min
Rated Voltage	DC 5V, 1A
Materials	Product Body : Silicone, ABS, PC, Li-ion Polymer Battery Charging Base / Cover : PC USB Cable : PVC
USB Cable Length	1m (Magnetic Terminal - USB A Connector)

MADE IN CHINA

16

iroha mai

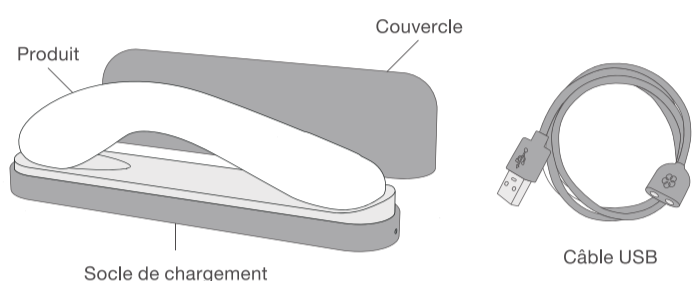
Haptic WAVE™

MANUEL D'UTILISATION

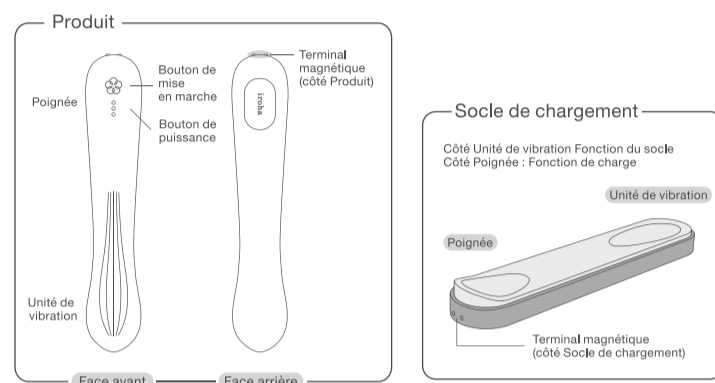
Veillez lire le manuel d'utilisation avant toute utilisation et conservez-le pour consultation ultérieure.



Contenu de l'emballage

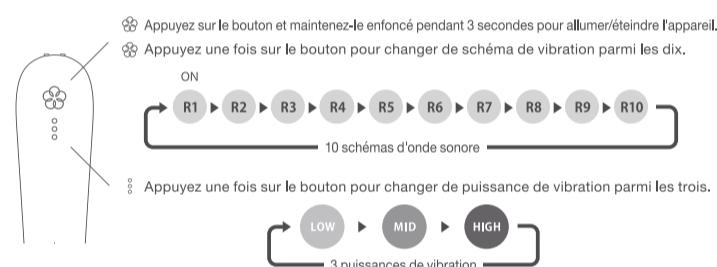


2



3

Instructions d'utilisation



⚠ Ne pressez pas, ne tirez pas ou ne tordez pas l'unité de vibration de manière excessive. Cela pourrait provoquer un bruit désagréable ou détériorer le Produit.

4

Caractéristiques des rythmes de vibration

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| R1 Rythme Oscillant Doux | R6 Rythme Pulsé Doux |
| R2 Rythme des Vagues Fortes et Douces | R7 Rythme Pulsé Fort |
| R3 Rythme Pression-Traction | R8 Rythme Musical Relaxant |
| R4 Rythme de la Valse | R9 Rythme de l'Eau Bouillonnante |
| R5 Rythme du Tambour Taiko | R10 Rythme de Pulsations Vives |

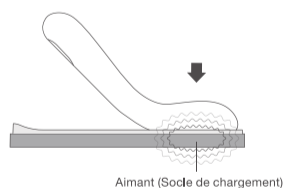
⚠ Les lubrifiants à base de silicone, d'huile et tout autre produit à base d'huile, tel que les huiles de massage et huile pour bébé peuvent endommager le produit.
 ⚠ Utilisez uniquement des lubrifiants à base d'eau avec ce produit.
 ⚠ L'iroha mai est étanche à l'eau jusqu'à 50 cm. Éviter de le plonger au-delà de cette profondeur ou de le soumettre à de forts courants, au risque de l'endommager.

5

Utiliser le Socle de chargement comme socle

Sur le socle

Placez l'unité de vibration du Produit dans la zone encastrée. L'aimant la maintiendra en place comme l'illustre la figure.



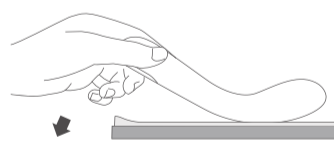
⚠ Le socle magnétique permet de poser le Produit temporairement de manière hygiénique. Veillez à éteindre l'alimentation électrique lorsque vous placez le Produit sur le socle. N'utilisez pas le Produit lorsqu'il est placé sur son socle.

6

Placez-y le produit pour le préparer avant utilisation ou temporairement après utilisation.

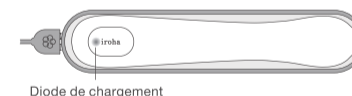
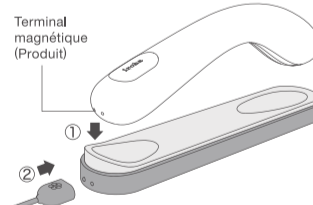
Retrait

L'Unité de vibration peut être facilement retirée en abaissant la Poignée et en utilisant le cou de l'Unité de vibration pour la faire pivoter.



Chargement

- Placez le Produit sur le Socle de chargement.
 ⚠ Assurez-vous que le Terminal magnétique du Produit est connecté à la partie métallique du Socle de chargement.
- Assurez-vous que le symbole de la fleur sur le câble USB est sur le haut lorsque l'appareil est connecté au Socle de chargement.
 ⚠ L'appareil ne se chargera pas s'il n'est pas placé correctement.
- Si le branchement est correct, la diode de chargement clignote.
- Lorsque le chargement est terminé, la diode de chargement s'éteint.



Diode de chargement

⚠ Avant la première utilisation ou après une longue période d'inutilisation, veillez à charger complètement l'accessoire.

⚠ Afin de prolonger la durée de vie de la batterie, rechargez complètement l'appareil au moins deux fois par an.

7

Nettoyage et stockage

Produit

- Nettoyez à l'eau froide ou tiède.
- Si vous utilisez du savon, utilisez un savon neutre et doux.
- Séchez le produit avec un tissu sec pour retirer tout excès d'eau et laissez sécher à l'air libre.
- Une fois l'article sec, placez sur le Socle de chargement et replacez le Couvercle pour le conserver au propre.

- Nettoyez toujours le produit avant et après chaque utilisation à l'eau froide ou tiède.
- Ne nettoyez pas avec de l'alcool ou des détergents fortement acides ou alcalins.
- Ne le plongez pas dans de l'eau bouillante, ne le lavez pas à l'eau chaude. N'immergez pas l'appareil dans l'eau froide ou chaude de manière prolongée.

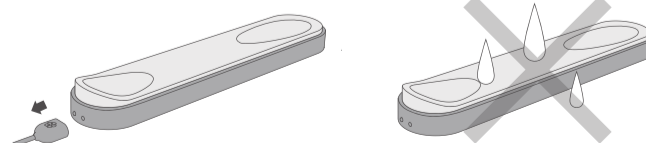
Boîtier de stockage



8

Socle de chargement

- Débranchez toujours le câble USB du Socle de chargement avant de le nettoyer.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide bien essoré.
 ⚠ Le Socle de chargement n'est pas étanche. Veillez à ne pas le mouiller.



⚠ Pour éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie, ne plongez PAS le Socle de chargement dans l'eau.
 ⚠ Conservez le produit à l'écart des endroits humides, chauds et de la lumière directe du soleil.
 ⚠ Ne conservez pas le produit près d'insecticides, de solvants, d'articles siliconés ou contenant de l'essence, au risque de le déformer.

9

Dépannage

? **Le produit se s'allume pas / le produit ne reste pas allumé / les vibrations sont faibles**

- Assurez-vous que l'appareil est complètement chargé.
- Videz la batterie puis rechargez-la complètement. Dans certains cas, répéter cette opération à plusieurs reprises peut résoudre le problème. Si le produit a été acheté il y a longtemps, il se peut que la durée de vie de la batterie ait expiré.

? **Le produit ne se charge pas / La diode de chargement ne clignote pas**

- Le câble USB est-il branché correctement ?
- Le câble USB est-il correctement branché, avec le terminal magnétique présenté dans le bon sens ?
- Le produit est-il correctement positionné sur le socle de chargement ?
- L'appareil est peut-être complètement chargé. La diode de chargement s'éteint une fois l'appareil est complètement chargé.
- Détectez-vous de la poussière sur les connecteurs des câbles ? Si c'est le cas, nettoyez-les avec un chiffon sec ou un coton-tige.

10

Avertissement

- Ne placez pas le produit dans la bouche, ne l'avalez pas, N'utilisez pas le produit d'une façon qui pourrait entraîner des blessures corporelles.
- Utilisez et conservez le produit dans un endroit hors de la portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter tout risque de blessures, ainsi que l'ingestion accidentelle d'accessoires et de pièces amovibles.
- Informez immédiatement votre médecin en cas d'ingestion du produit ou l'un de ses composants.
- N'utilisez JAMAIS le produit sur une peau lésée, irritée ou toute autre zone corporelle nécessitant des soins médicaux.
- Cessez immédiatement d'utiliser le produit si vous ressentez une douleur ou un inconfort excessif durant l'utilisation, car un risque de blessure ne peut être exclu. Si vous notez des effets physiques indésirables tels qu'une douleur ou une blessure, contactez immédiatement un médecin.
- Si vous portez un stimulateur cardiaque (pacemaker) ou autre dispositif médical électrique, si vous êtes enceinte, si vous suivez un traitement médical ou en cas de doute sur votre santé, demandez un avis médical avant d'utiliser ce produit.
- Si l'appareil s'avère défectueux, cessez immédiatement de l'utiliser et arrêtez-le. Assurez-vous que le câble USB est bien débranché. Une utilisation prolongée pourrait causer des blessures.
- Ne cherchez pas à réparer le produit vous-même s'il s'avérait défectueux. Cela pourrait présenter des risques électriques ou d'incendie et vous mettre en danger.
- Ne laissez pas le produit à proximité de flammes. N'essayez pas de réchauffer le produit ou de l'exposer à des températures élevées. N'utilisez pas le produit s'il est chaud, au risque de l'endommager, provoquer une surchauffe ou un incendie.

11

Attention

- La société TENGA Co., Ltd. ne pourra en aucun cas être tenue responsable en cas d'utilisation inappropriée du produit. Utilisation à vos risques et périls.
- Ne prétez pas l'appareil pour éviter tout risque de transmission de maladies contagieuses et d'infections.
- Ne laissez JAMAIS tomber l'appareil et ne l'exposez pas à des tensions qui pourraient l'endommager.
- Ne le placez pas sous des objets lourds ou chauds, au risque de provoquer une surchauffe ou un incendie.
- Après utilisation, assurez-vous qu'il ne reste pas de lubrifiant ou d'autres fluides sur l'article en le rinçant abondamment à l'eau tiède avec un savon doux et qu'il est complètement sec avant de le ranger.
- Ne nettoyez pas le produit avec des détergents, de l'alcool, des nettoyants hautement acides ou alcalins ou des substances corrosives telles que de l'essence ou du dissolvant, au risque de l'endommager ou de le décolorer.
- Ne le plongez pas dans de l'eau bouillante, ne le lavez pas à l'eau chaude, N'immergez pas l'appareil dans l'eau froide ou chaude de manière prolongée.
- N'utilisez pas et ne conservez pas le produit dans des endroits poussiéreux ou susceptibles de connaître des températures ou une humidité élevées (tels qu'une salle de bains ou la lumière directe du soleil), pour ne pas l'endommager ou provoquer un incendie.
- Ne conservez pas le produit près d'insecticides, de solvants, d'articles siliconés ou contenant de l'essence, au risque de le déformer.
- Avant la première utilisation ou après une longue période d'inutilisation, veillez à charger complètement l'accessoire.
- Afin de prolonger la durée de vie de la batterie, rechargez complètement l'accessoire au moins deux fois par an.
- Le socle de chargement n'est pas étanche. Ne l'immergez pas dans l'eau et évitez de l'éclabousser, au risque de provoquer un choc électrique, un court-circuit, un dysfonctionnement ou un incendie.
- Assurez-vous que le port USB est compatible avec votre adaptateur d'alimentation mural.
- L'appareil ne se chargera pas si le câble USB n'est pas connecté dans le bon sens.

12

- N'utilisez pas de câbles USB autres que ceux fournis avec l'iroha mai. De même, n'utilisez pas le câble fourni pour charger un autre appareil que l'iroha, au risque de causer des chocs électriques, un court-circuit ou d'autres dommages ou dangers.
- Ne tordez pas le câble USB, ne le pliez pas, ne l'enroulez pas autour du corps du produit, au risque d'endommager le câble.
- Le câble USB fourni n'est pas étanche.
- Ne tirez pas sur le câble USB pour le débrancher, débranchez-le toujours au niveau du port, sans exercer de force excessive. L'usage d'une force excessive peut provoquer un court-circuit, une électrocution ou un incendie.
- Lorsque le produit n'est pas en charge, débranchez toujours le câble USB de la source d'alimentation pour éviter l'accumulation de poussières ou de saletés susceptibles de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Nettoyez régulièrement le câble USB et le terminal magnétique, car l'accumulation de poussières sur ces éléments peut provoquer un incendie.
- Le socle de chargement contient un aimant puissant. Tenez le produit à l'écart des téléphones portables, montres, cartes à bande magnétique, lecteurs de musique et autre appareil pouvant être endommagés par des champs magnétiques. Dans le cas contraire, un dysfonctionnement du produit ou une corruption des données de la mémoire pourrait survenir.
- La société TENGA Co., Ltd. ne peut être tenue responsable en cas de dommage dû à une exposition du produit à des champs magnétiques importants.
- Pensez toujours à débrancher le câble USB lorsque vous nettoyez l'article. N'essayez pas de brancher ou de retirer le câble USB si vous avez les mains mouillées, au risque de vous brûler, de vous électrocuter ou de vous blesser.
- N' retirez pas outre mesure l'enveloppe en silicone. Elle pourrait craquer ou être endommagée.
- Ne retirez pas l'enveloppe extérieure en silicone, au risque d'endommager le produit ou de provoquer un incendie.
- Utilisez uniquement des lubrifiants à base d'eau avec ce produit.
- Ne pas utiliser d'huile de massage, huile pour bébé ni aucun autre lubrifiant à base d'huile.
- N'utilisez pas le produit dans l'eau salée ou l'eau de mer, au risque d'endommager le produit.
- N'utilisez pas le produit plus de 15 minutes sur la même partie du corps.

13

Modalités d'élimination

Consignes de recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques
Ce symbole, représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix, indique que le produit doit être recyclé séparément des autres déchets. Ne le jetez pas aux ordures ménagères. Le produit est équipé d'une batterie Li-ion polymère.



Garantie du produit

La garantie ne s'applique pas dans les circonstances suivantes :

- Absence de reçu d'achat original et du manuel d'utilisation.
- Méthode d'utilisation anormale ou jugée inappropriée ou toute autre méthode présentée dans ce manuel considérée comme annulant la garantie.
- Dommage causé par des catastrophes naturelles ou utilisation d'une tension inappropriée.
- Si l'article est endommagé dans le cadre d'une usure normale du produit.

14

Spécifications

Code produit	iroha mai TOKI MHW-01 / TSURU MHW-02
Dimensions / Poids	33 x 174 x 33 mm (l x P x H) / 107 g
Durée de fonctionnement	env. 60 min (à pleine puissance)
Temps de charge	env. 90 min
Tension nominale	5 V c.c., 1 A
Composition	*Corps du produit : Silicone, ABS, PC, Batterie Li-ion Polymère Socle de chargement/Couvercle : PC Câble USB : PVC*
Longueur du câble USB	1 m (Terminal magnétique, connecteur USB A)

FABRIQUÉ EN CHINE
15

Garantie du produit

Nom	
Adresse	
Numéro de téléphone	
Période de garantie	1 an
Date d'achat	
Lieu d'achat (nom du magasin, adresse, numéro de téléphone), joindre le reçu d'achat	

18

iroha mai

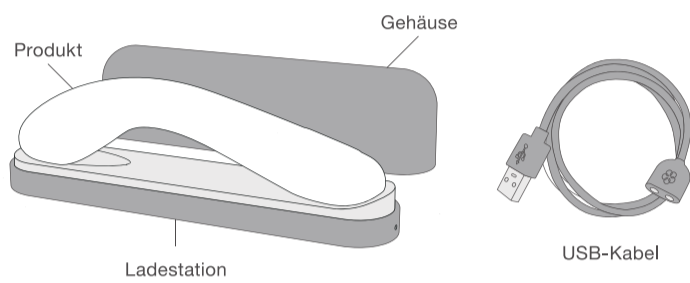
Haptic WAVE™

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch stets die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese sicher auf.

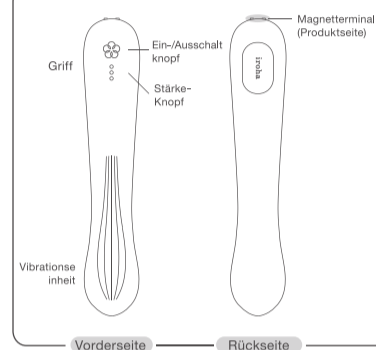


Lieferumfang



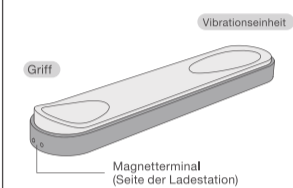
2

Produkt



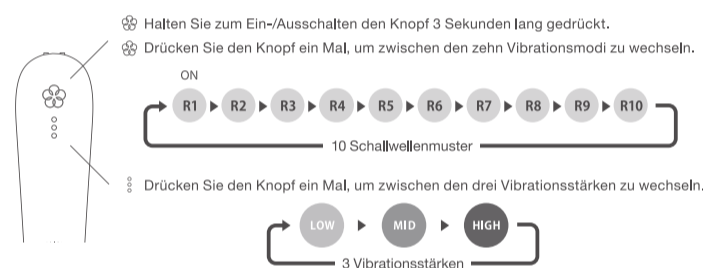
Socle de chargement

Seite der Vibrationseinheit: Ständerfunktion
Griffseite: Ladefunktion



3

Anwendung



⚠ Die Einheit nicht mit übermäßiger Kraft drücken, ziehen oder verdrehen! Dies kann zu Geräuschverzerrungen oder schweren Schäden am Produkt führen.

4

Vibrationsrhythmus – Eigenschaften

- | | |
|---|--|
| R1 Sanft oszillierender Rhythmus | R6 Pickender Rhythmus |
| R2 Starke und sanfte rhythmische Wellen | R7 Schnell pickender Rhythmus |
| R3 Drücken/Ziehen-Rhythmus | R8 Meditativ-entspannender Rhythmus |
| R4 Walzer-Rhythmus | R9 Gegensätzliche Klänge und Wasser-Rhythmen |
| R5 Taiko-Trommel-Rhythmus | R10 Lebendige, satte Rhythmen des Lebens |

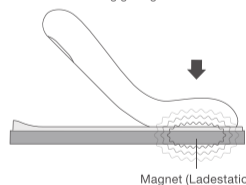
⚠ Gleitmittel auf Silikon- oder Ölbasis und andere Öle wie Massage- oder Babyöle können das Produktmaterial beschädigen.
⚠ Mit dem Gerät dürfen ausschließlich Gleitmittel auf Wasserbasis verwendet werden.
⚠ Der iroha mai ist bis zu einer Tiefe von 50 cm wasserdicht.
⚠ Nicht in tieferes Wasser tauchen oder starken Wasserströmungen aussetzen. Dies könnte zu Defekten führen.

5

Verwendung der Ladestation als Ständer

So stellen Sie es auf den Ständer

Platzieren Sie die Vibrationseinheit des Produkts in den vertieften Bereich. Der Magnet hält das Gerät an seinem Platz, wie in der Abbildung gezeigt.



Magnet (Ladestation)

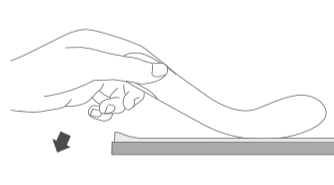
⚠ Der magnetische Ständer dient als hygienische Möglichkeit, das Produkt vorübergehend zu halten. Bitte stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist, wenn Sie das Produkt auf den Ständer stellen. Das Gerät darf nicht verwendet werden, während es auf dem Ständer steht.

6

Hier können Sie das Produkt vor Gebrauch zur Vorbereitung platzieren oder nach Gebrauch vorübergehend absetzen.

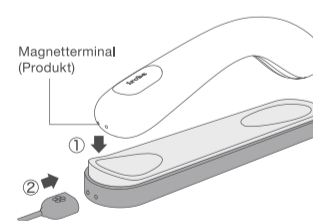
Zum Entfernen

Die Vibrationseinheit kann wieder entfernt werden, indem sie am Griff erfasst und seitlich entnommen wird.

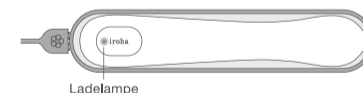


Aufladen

- Setzen Sie das Gerät auf die Ladestation.
⚠ Stellen Sie sicher, dass das Magnetterminal des Produkts mit dem Metallteil der Ladestation verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Blumensymbol auf dem USB-Kabel beim Anschließen an die Ladestation nach oben zeigt.
⚠ Wenn es nicht richtig platziert ist, wird das Produkt nicht aufgeladen.
- Wenn das Gerät richtig angeschlossen ist, blinkt die Ladekontrollleuchte auf.
- Wenn das Gerät komplett aufgeladen ist, erlischt die Ladekontrollleuchte wieder.



Magnetterminal (Produkt)



Ladelampe

⚠ Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal oder nach längerer Nichtbenutzung neu aufladen, stellen Sie bitte sicher, dass es vollständig aufgeladen wird.
⚠ Für eine möglichst lange Lebensdauer des Akkus sollte das Gerät mindestens einmal alle sechs Monate vollständig aufgeladen werden.

7

Reinigung und Aufbewahrung

Produkt

- Bitte mit kaltem oder lauwarmem Wasser waschen.
 - Ausschließlich milde, neutrale Seife verwenden.
 - Tupfen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch ab, um überschüssiges Wasser zu entfernen, und lassen Sie es anschließend an der Luft trocknen.
 - Wenn das Gerät vollständig getrocknet ist, setzen Sie die Abdeckung wieder auf, damit das Gerät sauber bleibt.
- Vor der ersten sowie jeder weiteren Verwendung stets mit kaltem oder lauwarmem Wasser waschen.
 - Nicht mit Alkohol oder stark säurehaltigen/alkalischen Reinigungsmitteln reinigen.
 - Weder kochen, noch mit heißem Wasser waschen. Nicht für längere Zeit in heißes oder kaltes Wasser legen.

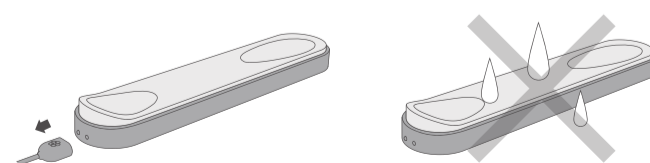
Aufbewahrungshäuser



8

Ladestation

- Entfernen Sie vor der Reinigung stets das USB-Kabel vom Gerät.
- Reinigen Sie sie mit einem ausgewrungenen, feuchten Tuch.
⚠ Die Ladestation ist nicht wasserdicht. Achten Sie darauf, dass sie nicht nass werden.



⚠ Achten Sie darauf, die Ladestation NICHT in Wasser zu tauchen, um Stromschlag, elektrische Beschädigungen und Feuer zu vermeiden.
⚠ Von heißen, feuchten Orten und direktem Sonnenlicht fernhalten.
⚠ Nicht zusammen mit Insektiziden, Lösungsmitteln, silikonhaltigen oder ölbasierten Produkten aufbewahren. Dadurch könnte sich das Gerät verformen.

9

Fehlersuche

? Das Produkt schaltet sich nicht an / Das Produkt schaltet sich ab / Die Vibrationen sind schwach / Das Licht ist schwach

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist.
- Entladen Sie die Batterie einmal komplett und laden Sie sie anschließend vollständig auf. Indem dies mehrmals wiederholt wird, kann das Problem in manchen Fällen behoben werden. Wenn der Kauf weit zurückliegt, kann die Batterielebensdauer eventuell erschöpft sein.

? Das Produkt lädt nicht / die Ladelampe blinkt nicht auf

- Ist das USB-Kabel korrekt angeschlossen?
- Ist das USB-Kabel richtig herum an das Magnetterminal angeschlossen?
- Steht das Produkt in der richtigen Ausrichtung auf der Ladestation?
- Eventuell ist das Gerät bereits vollständig aufgeladen. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die Ladekontrollleuchte.
- Befindet sich Schmutz auf den Anschlüssen der Kabel? In diesem Fall entfernen Sie diesen mit einem trockenen Tuch oder Wattestäbchen.

10

Vorsicht

- Das Produkt nicht in den Mund nehmen oder herunterlucken. Das Produkt darf nicht in einer Weise verwendet werden, die Verletzungen am Körper verursachen kann.
- Benutzen und lagern Sie das Gerät an einem Ort außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren, um Verletzungen sowie das versehentliche Verschlucken von Zubehör- und abnehmbaren Teilen zu vermeiden.
- Benachrichtigen Sie unverzüglich einen Arzt, falls das Gerät oder eines seiner Bestandteile verschluckt wurde.
- Benutzen Sie das Gerät NICHT auf beschädigter oder gereizter Haut oder in anderen Körperregionen, die einer ärztlichen Behandlung bedürfen.
- Unterbrechen Sie den Gebrauch unverzüglich, falls Sie übermäßige Schmerzen oder Unwohlsein verspüren, da körperliche Verletzungen die Folge sein können. Sollten Sie während des Gebrauchs negative körperliche Wirkungen wie Schmerzen oder Verletzung spüren, kontaktieren Sie umgehend eine medizinische Fachkraft.
- Falls Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes elektrisches medizinisches Gerät tragen, falls Sie schwanger sind, falls Sie aus medizinischen Gründen behandelt werden oder irgendwelche anderen gesundheitlichen Bedenken haben, sprechen Sie vor der Benutzung dieses Gerätes mit einem Arzt.
- Sollten Sie einen Defekt feststellen, dann stellen Sie die Benutzung des Gerätes umgehend ein und schalten Sie es AUS. Vergewissern Sie sich, dass das USB-Kabel vom Gerät getrennt ist. Die weitere Benutzung kann zu Verletzungen führen.
- Versuchen Sie nicht, ein defektes Gerät zu reparieren. Dies könnte Strom- und Brandrisiken verursachen und Sie selbst in Gefahr bringen.
- Das Gerät darf nicht in die Nähe von offenem Feuer gelangen. Versuchen Sie nicht, das Gerät aufzuwärmen, und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heiß ist. Dies könnte zu Überhitzung, Brandgefahr oder zur Explosion des Gerätes führen.

11

Achtung

- TENGA Co., Ltd. haftet nicht für eine unsachgemäße Benutzung des Produkts, Benutzung auf eigene Gefahr.
- Benutzen Sie das Gerät nicht gemeinsam mit anderen Personen, um die Übertragung von Krankheiten und Infektionen zu vermeiden.
- NICHT fallen lassen oder starken Kräften aussetzen, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- Keine schweren Objekte daraufstellen und von heißen Gegenständen entfernt halten. Dies könnte Strom- und Brandgefahren verursachen.
- Achten Sie nach dem Gebrauch darauf, dass keine Gleitmittelreste oder andere Flüssigkeiten auf dem Gerät zurückbleiben, indem Sie es gründlich mit lauwarmem Wasser und mildem Reinigungsmittel abwaschen und vor der Aufbewahrung vollständig trocknen lassen.
- Um eine Beschädigung oder Verfärbung des Artikels zu vermeiden, nicht mit Reinigungsmitteln, Alkohol, stark säurehaltigen/alkalischen Reinigern oder ätzenden Substanzen wie Benzin oder Farbverdünnern reinigen.
- Weder kochen, noch mit heißem Wasser waschen. Nicht für längere Zeit in heißes oder kaltes Wasser legen.
- Nicht an Orten benutzen oder aufbewahren, die staubig oder sehr heiß oder feucht werden könnten (zum Beispiel im Bad oder in direkter Sonneneinstrahlung). Ansonsten kann es zu Beschädigungen oder Brandgefahr kommen.
- Nicht zusammen mit Insektiziden, Lösungsmitteln, silikonhaltigen oder ölbasierten Produkten aufbewahren. Dadurch könnte sich das Gerät verformen.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal oder nach längerer Nichtbenutzung neu aufladen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie es vollständig aufladen.
- Für eine möglichst lange Lebensdauer des Akkus laden Sie das Gerät bitte mindestens einmal alle sechs Monate vollständig auf.
- Die Ladestation ist nicht wasserdicht. Nicht in Wasser eintauchen oder mit Wasser bespritzen. Ansonsten kann es zu einem Stromschlag, Kurzschluss, Defekt oder Brand kommen.
- Bitte vergewissern Sie sich, dass Ihr AC-Steckdosenadapter mit USB kompatibel ist.
- Das Gerät lädt nicht, wenn das USB-Kabel falsch herum angeschlossen ist.

12

- Verwenden Sie ausschließlich das im Lieferumfang des iroha mai enthaltene USB-Kabel. Versuchen Sie nicht, andere Geräte als den iroha mai mit dem beigefügten Kabel aufzuladen. Beides kann Stromschlag, Kurzschluss sowie andere Schäden und Gefahren verursachen.
- Das USB-Kabel weder drehen oder knicken, noch gewaltsam entfernen.
- Das USB-Kabel ist nicht wasserfest.
- Achten Sie beim Entfernen des USB-Kabels darauf, dieses stets an der Schnittstelle und NICHT am Kabel festzuhalten, und wenden Sie beim Entfernen des USB-Kabels keine übermäßige Kraft an. Übermäßige Kräfteinwirkung könnte zu Kurzschluss, Stromschlag oder Brandgefahr führen.
- Das USB-Kabel nach Abschluss des Ladevorgangs stets von der Stromquelle entfernen, um Stromschlag- und Brandgefahr durch Staub oder Schmutz zu vermeiden.
- Das USB-Kabel und das Magnetterminal sollten hin und wieder abgestaubt werden, da starke Staubablagerungen in diesen Bereichen Brandrisiken verursachen können.
- In der Ladestation ist ein starker Magnet enthalten. Halten Sie das Gerät bitte von Mobiltelefonen, Uhren, Magnetstreifenkarten, kontaktlosen Karten (IC-Karten), Musikspielern und anderen Geräten fern, die von Magnetfeldern beeinflusst werden. Ansonsten kann es zu Funktionsstörungen oder einer Verfälschung der Speicherdaten führen.
- TENGA Co., Ltd. ist nicht verantwortlich für durch starke Magnetfelder am Produkt verursachte Schäden.
- Beim Reinigen des Gerätes stets das USB-Kabel entfernen. Versuchen Sie nicht, das USB-Kabel mit nassen Händen anzuschließen oder zu entfernen, da dies zu Verbrennungen, Stromschlag oder Verletzungen führen kann.
- Die äußere Silikonschicht nicht übermäßig dehnen. Dies könnte zum Zerbrennen oder anderen Schäden am Produkt führen.
- Die äußere Silikonschicht nicht entfernen. Dies könnte zu Defekten oder Schäden am Produkt führen und eine Brandgefahr verursachen.
- Mit dem Gerät nur Gleitmittel auf Wasserbasis verwenden.
- Nicht in Verbindung mit Massageölen, Babyöl oder anderen Gleitmitteln auf Ölbasis verwenden.
- Nicht in Salzwasser oder Meerwasser verwenden. Dies könnte zu Defekten führen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht länger als 15 Minuten an ein und derselben Körperstelle.

13

Entsorgung

Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (EEAG). Das nachstehende Symbol eines durchgestrichenen Müllimers weist darauf hin, dass dieses Gerät an einer entsprechenden Sammelstelle zu entsorgen ist. Bitte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgen. Das Produkt enthält einen Lithium-Polymer-Akku.



Produktgarantie

Bitte beachten Sie, dass die Garantie in folgenden Fällen ausgeschlossen ist:

- Wenn Sie nicht sowohl diese Bedienungsanleitung als auch die Originalkaufquittung vorlegen können.
- Für Schäden aufgrund anormaler oder unsachgemäßer Gebrauchsmethoden oder aufgrund von Gebrauchsmethoden, die die Garantie den Ausführungen dieser Bedienungsanleitung entsprechend außer Kraft setzen.
- Bei Schäden aufgrund von Naturkatastrophen oder einer Verwendung bei falscher Spannung.
- Wenn das Gerät aufgrund von normalem Verschleiß bei bestimmungsgemäßem Gebrauch beschädigt ist.

14

Eigenschaften

Produktcode	iroha mai TOKI MHW-01 / TSURU MHW-02
Produktabmessungen/ Gewicht	33 x 33 x 174 mm (B x H x D) / 107 g
Betriebsdauer	ca. 60 min (bei voller Leistung)
Ladedauer	ca. 90 min
Bemessungsspannung	DC 5V, 1A
Materialien	Cuerpo del producto: Silicona, ABS, PC, Bateria de polímero de ion-litio Base de carga/cubierta: PC Cable USB: PVC
Longitud del Cable USB	1m (terminal magnético - conector USB A)

16

HERGESTELLT IN CHINA
15

Produktgarantie

Name	
Adresse	
Telefonnummer	
Garantiezeitraum	1 Jahr
Kaufdatum	
Ort des Kaufs (Name der Verkaufsstelle, Adresse, Rufnummer) – Kaufbeleg beifügen	

16

iroha mai

Haptic WAVE™

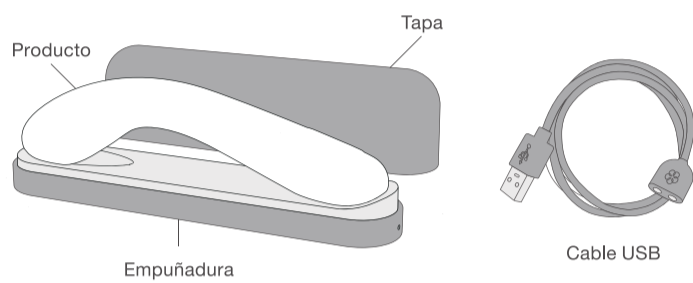
MANUAL DE USO

Lea siempre el Manual de Usuario antes de usarlo y guarde para consultas posteriores.

Escanee para obtener el manual de usuario

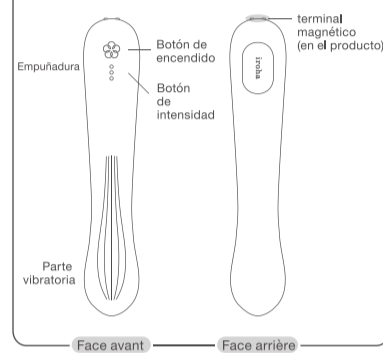


Contenido del producto



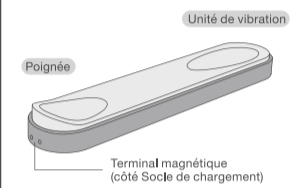
2

Producto



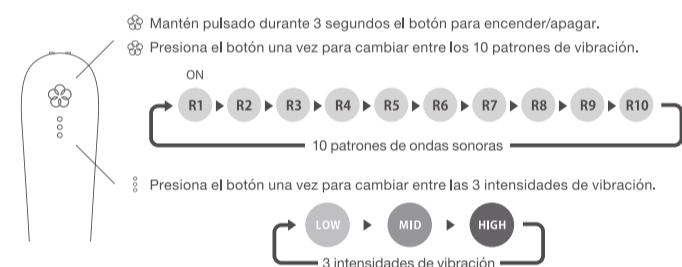
Charging Base

Côté Unité de vibration Fonction du socle
Côté Poignée : Fonction de charge



3

Uso del producto



⚠ No aprietes, estires ni retuerzas la unidad vibratoria con excesiva fuerza. Podrías provocar ruidos distorsionados o daños graves en el producto.

4

Modalidades de los ritmos vibratorios

- | | |
|---|---|
| R1 Ritmo suave y oscilante | R6 Ritmo de pinchazos |
| R2 Olas rítmicas fuertes y suaves (ondas) | R7 Ritmo de pinchazos rápidos |
| R3 Ritmo de empuje/tracción | R8 Ritmo de relajación mediática |
| R4 Ritmo de vals | R9 Sonidos y ritmos contrastados del agua |
| R5 Ritmo de tambor taiko | R10 Ritmos alegres y enérgicos de la vida |

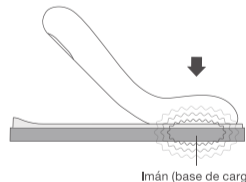
⚠ Los lubricantes a base de silicona o aceite, u otros aceites como los aceites de masajes o los aceites para bebés, pueden dañar el material del producto.
⚠ Utiliza exclusivamente lubricantes de base acuosa con este producto.
⚠ El iroha mai es resistente al agua hasta 50 cm. No lo coloque a mayor profundidad bajo el agua ni lo exponga a fuertes corrientes de agua. De hacerlo, podría dañar el producto.

5

Uso de la base de carga como soporte

Para colocar en el soporte

Colocar la parte vibratoria del producto en la zona cóncava. El imán mantendrá la unidad en su sitio como se muestra en la figura.



Imán (base de carga)

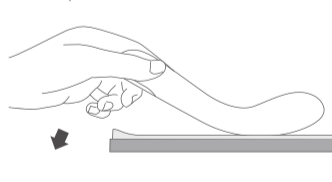
⚠ El soporte magnético sirve para sujetar el producto temporalmente de forma higiénica. Asegúrese de desconectar la fuente de alimentación cuando coloque el producto en el soporte. Asimismo, no utilice el producto mientras esté colocado en el soporte.

6

Se puede colocar el producto aquí para prepararlo antes de usar, o temporalmente después de su uso.

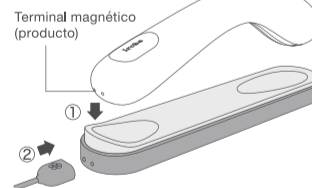
Para retirar del soporte

Se puede desenganchar fácilmente la parte vibratoria bajando la empuñadura hacia abajo, haciendo pivotar el cuello de la parte vibratoria.

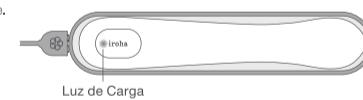


Carga

- Colocar el producto en la base de carga.
⚠ Asegúrese de que el terminal magnético del producto esté conectado con la parte metálica de la base de carga.
- Asegúrese de que el símbolo de la flor del cable USB esté orientado hacia arriba mientras está conectado a la base.
⚠ El producto no se cargará si no está colocado correctamente.



Terminal magnético (producto)



Luz de Carga

⚠ En su primera utilización o tras un largo periodo sin utilizar, asegúrese de realizar una carga completa.

⚠ A fin de preservar la vida de la batería el mayor tiempo posible, recargue al máximo al menos cada 6 meses.

7

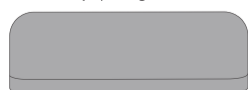
Limpieza y almacenamiento

Producto

- Lavar con agua fría o tibia.
- En caso de usar jabón, utilice un jabón suave y neutro.
- Aplicar un paño seco para eliminar cualquier exceso de agua y deje secar al aire.
- Una vez seco, colocar en la base de carga y cerrar la tapa para asegurarse de que el artículo se mantenga limpio.

- Limpiar siempre antes de primer uso y después de cada uso con agua fría o tibia.
- No limpie con alcohol o limpiadores altamente ácidos/alcalinos.
- No lo hierva ni lo limpie con agua caliente. No lo deje en agua fría o caliente durante demasiado tiempo.

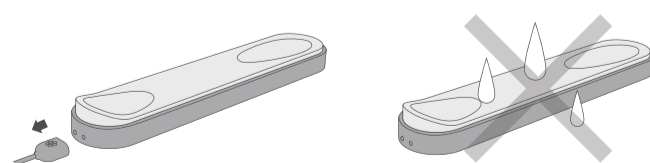
Caja para guardar



8

Base de carga

- Retirar siempre el cable USB del producto antes de limpiarlo.
- Limpiar con un paño húmedo bien escurrido.
⚠ La base de carga no es resistente al agua. Procure que se mojen.



⚠ Para evitar descargas eléctricas, daños eléctricos o riesgos de incendio, NO sumerja la base de carga en agua.
⚠ Mantenga alejado de lugares calientes, húmedos o expuestos a la luz directa del sol.
⚠ No lo guarde junto a insecticidas, disolventes, objetos de silicona ni productos a base de aceite. El producto podría deformarse.

9

Resolución de problemas

? *El producto no se enciende / El producto se apaga solo / La vibración es débil*

- Asegúrese de que el dispositivo esté completamente cargado.
- Vacíe la batería por completo y haga una carga completa. En algunos casos, repetir esta operación varias veces puede resolver el problema. Si ha transcurrido mucho tiempo desde la compra, la vida útil de la batería puede haber terminado.

? *El producto no carga / La luz de carga no se parpadea*

- ¿El cable USB está correctamente conectado?
- ¿El cable USB está conectado al terminal magnético en la posición correcta?
- ¿El producto está colocado en la base de carga con la orientación correcta?
- El producto debe estar completamente cargado. La luz de carga se apagará automáticamente cuando el producto esté completamente cargado.
- ¿Hay algún residuo en los conectores de los cables? En ese caso, límpialo con un paño seco o un bastoncillo de algodón.

10

Precauciones

- No meta el producto dentro de la boca ni lo trague. No utilice el producto de forma que pueda causar lesiones en el cuerpo.
- Utilice y almacene el producto en un lugar fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar lesiones, así como la ingestión accidental de accesorios y piezas desmontables.
- Avise inmediatamente a un médico en caso de ingestión del producto o de alguno de sus componentes.
- No lo utilice sobre piel dañada o irritada, ni en otras zonas corporales que requieran atención médica.
- Deje de usarlo inmediatamente si siente un dolor excesivo o molestias durante su uso. Si observa algún efecto físico adverso, como dolor o lesiones, contacte con un profesional médico inmediatamente.
- Si lleva un marcapasos u otro aparato médico eléctrico, si está embarazada, si está recibiendo tratamiento médico o si tiene cualquier tipo de problema de salud, consúltelo con su médico antes de utilizar este producto.
- Si considera que el producto está defectuoso, deje de utilizarlo inmediatamente y apáguelo. Asegúrese de que el cable USB esté desconectado. Un uso prolongado puede provocar lesiones.
- No intente reparar el producto en caso de avería. Esto podría ocasionar riesgos eléctricos o de incendio y poner su vida en peligro.
- No tire ni acerque el producto al fuego. No intente calentar el producto ni lo deje en zonas con altas temperaturas. Si está caliente, no lo utilice. Todo lo anterior podría provocar sobrecalentamiento, riesgos de incendio o la explosión del producto.

11

Atención

- TENGA Co., Ltd. no se hará responsable si el producto se usa de una forma distinta de la indicada en este Manual de usuario. El uso del producto bajo su propio riesgo.
- No compartir con otras personas a fin de evitar la transmisión de enfermedades e infecciones contagiosas.
- NO deje caer ni exponga a una presión extrema, ya que podría dañar el producto.
- No lo deje debajo de objetos pesados o cerca de objetos calientes. Esto podría ocasionar riesgos eléctricos o de incendio.
- Después de usar, asegúrese de que no queden restos de lubricante u otros fluidos en el producto. Para ello, lávelo con agua tibia y jabón suave, y compruebe que esté completamente seco antes de guardarlo.
- No limpiar con detergentes, alcohol, limpiadores altamente ácidos/alcalinos o sustancias corrosivas como bencina o disolvente para evitar dañar o decolorar el artículo.
- No lo hierva ni lo limpie con agua caliente. No lo deje en agua fría o caliente durante largo periodo.
- No utilice ni guarde en lugares con polvo o donde puedan alcanzar a altas temperaturas o humedad (como un cuarto de baño o bajo la luz directa del sol). Todo ello podría ocasionar el deterioro del producto o un riesgo de incendio.
- No lo almacene junto a insecticidas, disolventes, objetos de silicona ni productos a base de aceite. El producto podría deformarse.
- Durante su primer uso o tras un largo periodo sin usarlo, asegúrese de cargar el producto por completo.
- A fin de preservar la vida de la batería el mayor tiempo posible, recargue al máximo al menos dos veces al año.
- El cable carga USB no es resistente al agua. No lo sumerja ni salpique el agua. De hacerlo, podría provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito, una avería o un incendio.
- Asegúrese de que el sistema USB es compatible con su adaptador CA.
- El producto no se cargará si el cable USB está conectado en una posición incorrecta.

12

- No utilice ningún cable USB que no sea el incluido con el iroha mai. Asimismo, no intente cargar con el cable suministrado cualquier otro producto que no sea el iroha. Hacer cualquiera de las dos cosas puede provocar descargas eléctricas, cortocircuitos en el artículo o generar otros daños y peligros.
- No intente retorcer o doblar el cable USB a la fuerza, o enrollar alrededor del producto. Esto puede dañar el cable.
- El cable USB no es resistente al agua.
- Al retirar el cable USB, sujete siempre el puerto, NO el cable, y no tire demasiado fuerte. Una fuerza excesiva podría generar cortocircuitos, electrocución o riesgos de incendio.
- Mientras no esté cargando, retire siempre el cable USB de la corriente eléctrica para evitar que haya polvo u otros residuos que ocasionen riesgos eléctricos y de incendio.
- Limpie de vez en cuando el polvo del cable USB y el terminal magnético, ya que una acumulación excesiva de polvo en estas zonas puede provocar un peligro de incendio.
- La Base de Carga contiene un potente imán. Manténgala alejada de teléfonos móviles, relojes, tarjetas magnéticas, tarjetas sin contacto (tarjetas CI), reproductores de música y cualquier otro dispositivo sensible a los campos magnéticos. Ello podría provocar un mal funcionamiento del producto o la corrupción de los datos guardados.
- TENGA Co., Ltd. no se hará responsable de ningún daño debido a la exposición del producto a fuertes corrientes magnéticas.
- Retire siempre el cable USB durante la limpieza del producto. No intente conectar o retirar el cable USB con las manos mojadas, ya que podría causar quemaduras, electrocuciones o lesiones.
- No estire excesivamente la capa externa de silicona. Podría ocasionar deformaciones u otros daños en el producto.
- No retire la capa externa de silicona. Podría ocasionar el deterioro del producto u otros efectos no deseados, además de generar un riesgo de incendio.
- Use exclusivamente lubricantes con base de agua con este producto.
- No utilice con aceites de masaje, aceites infantiles o cualquier otro lubricante a base de aceite.
- No utilice el producto en agua salada o marina. De hacerlo, podría dañar el producto.
- No utilice en una misma parte del cuerpo durante más de 15 minutos.

13

Eliminación

Eliminación conforme a la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). El símbolo de cubo de basura tachado indica que este artículo debe llevar a un punto de recogida correspondiente para su correcta eliminación. No lo tire junto con residuos domésticos. Este producto contiene una batería de polímero de ion-litio.



Garantía del producto

Tome nota que la garantía no cubrirá en las siguientes circunstancias.

- Imposibilidad de presentar este Manual de Usuario y la factura original de la compra.
- Formas de utilización anormales, inapropiadas o mencionadas como constitutivas de nulidad de la Garantía en este Manual de Utilización.
- Daños provocados por desastres naturales o una utilización con un voltaje de tensión incorrecta.
- El dispositivo está deteriorado por un desgaste normal del producto durante su uso normal.

14

Especificaciones

Código de producto	iroha mai TOKI MHW-01 / TSURU MHW-02
Dimensiones/Peso	33 x 33 x 174 mm (An. x Al. x Pr.) / 107 g
Autonomía	Aprox. 60 min. (máxima potencia)
Tiempo de carga	Aprox. 90 min
Tensión nominal	CC 5 V, 1 A
Materiales	Cuerpo del producto: Silicona, ABS, PC, Batería de polímero de ion-litio Base de carga/cubierta: PC Cable USB: PVC
Longitud del Cable USB	1m (terminal magnético - conector USB A)

FABRICADO EN CHINA

15

Garantía del producto

Nombre	
Dirección	
Número de teléfono	
Periodo de garantía	1 año
Fecha de compra	
Lugar de compra (nombre de la tienda, dirección y número de teléfono) - Adjuntar la factura	

16

iroha mai

Haptic WAVE™

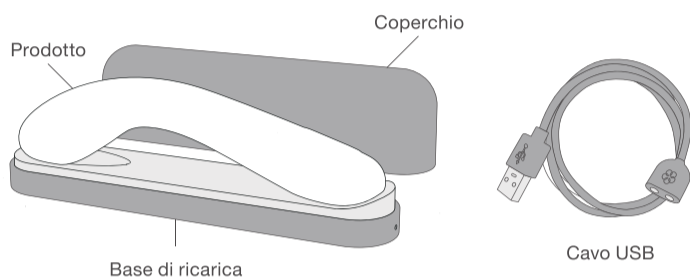
MANUALE DELL'UTENTE

Leggere sempre il Manuale dell'utente prima dell'uso e conservarlo per uso futuro.

Scansione per il Manuale dell'utente

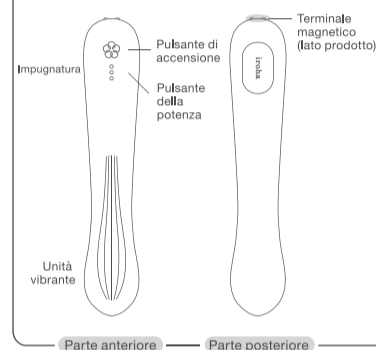


Contenuto della confezione



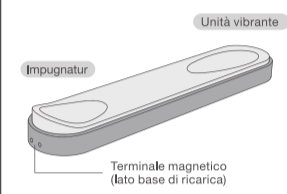
2

Prodotto



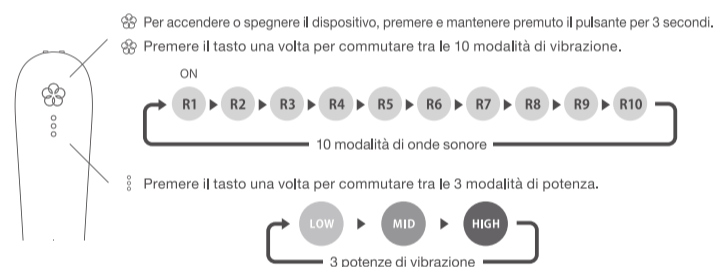
Base di ricarica

Lato unità vibrante: Funzione di sostegno
Lato impugnatura: Funzione di ricarica



3

Utilizzo



⚠ Non premere, tirare o torcere l'unità vibrante con eccessiva forza. Altrimenti il prodotto potrebbe emettere un suono distorto o danneggiarsi gravemente.

4

Funzioni di ritmo vibrante

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| ● R1 Ritmo oscillante delicato | ● R6 Ritmo di pulsazione delicato |
| ● R2 Ritmo di onde forte e delicato | ● R7 Ritmo di pulsazione forte |
| ● R3 Ritmo Spingi/Tira | ● R8 Ritmo musicale rilassante |
| ● R4 Ritmo di valzer | ● R9 Ritmo d'acqua gorgogliante |
| ● R5 Ritmo taburo Taiko | ● R10 Ritmo del polso vivace |

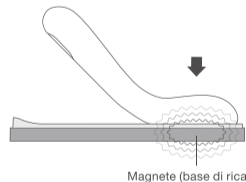
⚠ I lubrificanti a base di silicone o di olio oppure altri oli (ad esempio quelli per massaggi o per bambini) potrebbero danneggiare il prodotto.
⚠ Usare solo lubrificanti a base d'acqua con questo prodotto.
⚠ iroha mai è impermeabile fino a 50 cm. Non immergerlo in acque più profonde né esporlo a flussi di acqua intensi. Si potrebbe danneggiare il prodotto.

5

Utilizzo della Base di ricarica come sostegno

Posizionamento sul sostegno

Posizionare l'unità vibrante del prodotto nella rientranza. Il magnete manterrà l'unità in posizione come mostrato nella figura.



Magnete (base di ricarica)

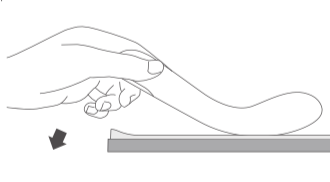
⚠ Il sostegno magnetico offre un metodo igienico per afferrare temporaneamente il prodotto. Assicurarsi di scollegare l'alimentazione quando si posiziona il prodotto sul supporto. Inoltre non usare questo prodotto mentre è posizionato sul supporto.

6

Posizionare il prodotto qui per prepararlo prima dell'uso oppure appoggiarlo qui temporaneamente dopo l'uso.

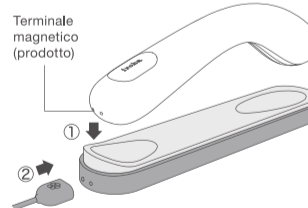
Rimozione

L'unità vibrante può essere rimossa facilmente abbassando l'impugnatura e usando il collo dell'unità vibrante per fare perno.

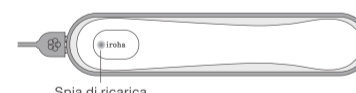


Ricarica

1. Posizionare il prodotto sulla base di ricarica.
⚠ Assicurarsi che il terminale magnetico del prodotto sia a contatto con la parte metallica della base di ricarica.
2. Assicurarsi che il simbolo del fiore sul cavo USB sia rivolto verso l'alto quando il cavo è collegato alla base di ricarica.
⚠ Se è posizionato in modo incorretto, il prodotto non si ricarica.



Terminale magnetico (prodotto)



Spia di ricarica

⚠ Prima di usare il prodotto per la prima volta oppure dopo un lungo periodo in cui non è stato usato, assicurarsi di ricaricarlo completamente.

⚠ Per prolungare quanto più possibile la durata della batteria, eseguire una ricarica completa almeno ogni sei mesi.

7

Pulizia e conservazione

Prodotto

1. Lavare con acqua fredda o tiepida.
2. Se si utilizza del sapone, assicurarsi che sia delicato e neutro.
3. Tamponare il prodotto con un panno asciutto per rimuovere eventuale acqua in eccesso e lasciarlo asciugare all'aria.
4. Quando si è asciugato, posizionarlo sulla base di ricarica e riapplicare il coperchio, per assicurarsi che l'articolo resti pulito.

- Lavare sempre prima del primo utilizzo e dopo ogni utilizzo con acqua fredda o tiepida.
 - Non pulire il prodotto con alcol o con detersivi acidi/alcalini.
 - Non bollire né tentare di lavare il prodotto con acqua calda.
- Non lasciare troppo a lungo il prodotto in acqua calda o fredda.

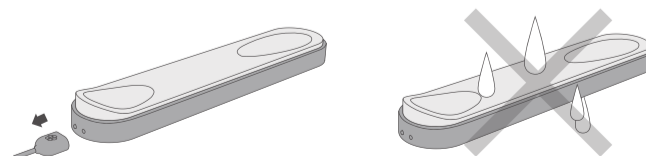
Custodia



8

Base di ricarica

1. Rimuovere sempre il cavo USB dalla base di ricarica prima della pulizia.
2. Pulire con un panno umido ben strizzato.
⚠ La base di ricarica di questo articolo NON è impermeabile. Assicurarsi che non si bagni.



⚠ Per evitare shock elettrici, danni di natura elettrica o rischi di incendio, NON immergere in acqua la base di ricarica.
⚠ Tenere lontano da luoghi caldi e umidi e dalla luce solare diretta.
⚠ Non conservare insieme a insetticidi, solventi, oggetti in silicone o prodotti a base di petrolio. In caso contrario, il prodotto potrebbe deformarsi.

9

Risoluzione dei problemi

? Il prodotto non si accende, non resta acceso oppure produce solo una debole vibrazione.

- Assicurarsi che il dispositivo sia completamente carico.
- Scaricare completamente la batteria una volta, quindi eseguire una carica completa. In alcuni casi il problema viene risolto eseguendo più volte questa operazione. Se è trascorso molto tempo dall'acquisto, la durata utile della batteria potrebbe essersi esaurita.

? Il prodotto non si carica o la spia di ricarica non lampeggia.

- Il cavo USB è collegato correttamente?
- Il cavo USB è collegato al terminale magnetico nel verso corretto?
- Il prodotto è posizionato sulla base di ricarica con l'orientamento corretto?
- Il prodotto potrebbe essere completamente carico. La spia di ricarica si spegne quando la carica è completa.
- È presente sporcizia sui connettori dei cavi? In questo caso, pulirli con un panno asciutto o un bastoncino avvolto con cotone.

10

Avvertenza

- Non mettere il prodotto in bocca né ingerirlo. Non usare il prodotto in modi che possano causare lesioni.
- Utilizzare e conservare il prodotto in un luogo al di fuori della portata di bambini e animali domestici, in modo da evitare lesioni o ingestione accidentale di accessori e pezzi rimovibili.
- Avvisare immediatamente un medico in caso di ingestione del prodotto o di uno dei suoi componenti.
- NON usare il prodotto su pelle danneggiata o irritata oppure su altre aree del corpo che richiedono cure mediche.
- Interrompere immediatamente l'uso del prodotto se si riscontra dolore o fastidio eccessivo durante l'utilizzo, in quanto potrebbero risultare lesioni fisiche. Se si notano effetti avversi durante l'utilizzo come, ad esempio, dolore o lesioni, rivolgersi immediatamente a un medico.
- I portatori di pacemaker o di altro dispositivo medico elettronico, le donne in gravidanza e le persone che stanno seguendo una terapia medica dovranno consultare un medico prima di usare questo prodotto. Rivolgersi al medico anche per dubbi di qualsiasi natura riguardo alla propria salute.
- Se si notano difetti o guasti del prodotto, interrompere immediatamente l'uso e spegnere il prodotto. Assicurarsi che il cavo USB sia scollegato. Continuare l'uso in queste condizioni potrebbe causare lesioni.
- Non tentare di riparare il prodotto in caso di guasto. Ciò potrebbe causare rischi di incendio o folgorazione con conseguente pericolo per la persona.
- Non collocare il prodotto vicino o dentro a fiamme libere. Non tentare di riscaldarlo né collocarlo in zone con temperature elevate. Non usare il prodotto se è caldo. Tutti questi comportamenti potrebbero causare surriscaldamento, danni al prodotto o rischi di incendio.

11

Attenzione

- TENGA Co., Ltd. non potrà in alcun caso essere considerata responsabile per qualsiasi uso diverso da quelli contemplati in questo manuale per l'utente. Prodotto da usare a proprio rischio.
- Non condividere il prodotto con altre persone per evitare la trasmissione di malattie contagiose e infezioni.
- NON far cadere il prodotto né esercitare forze eccessive su di esso, altrimenti potrebbe danneggiarsi.
- Non posizionare il prodotto sotto oggetti pesanti o vicino a oggetti caldi, poiché ciò potrebbe causare pericoli di natura elettrica o rischi di incendio.
- Dopo l'uso, rimuovere ogni traccia di lozione o altri fluidi dal prodotto lavandolo accuratamente con acqua tiepida e sapone delicato; verificare poi che il prodotto sia completamente asciutto prima di riporlo.
- Non pulire il prodotto con detersivi, alcol, detersivi molto acidi/alcalini o sostanze corrosive quali, ad esempio, benzina per smacchiare, diluenti o solventi, per evitare di danneggiarlo o scolorirlo.
- Non bollire né tentare di lavare il prodotto con acqua calda. Non lasciare troppo a lungo il prodotto in acqua calda o fredda.
- Non usare né conservare il prodotto in luoghi polverosi o dove potrebbero essere raggiunti livelli di temperatura o umidità elevati (come, ad esempio, in bagno o alla luce diretta del sole). Queste condizioni potrebbero danneggiare il prodotto o causare rischio di incendio.
- Non conservare insieme a insetticidi, solventi, oggetti in silicone o prodotti a base di petrolio, poiché ciò potrebbe deformare il prodotto.
- Prima di usare il prodotto per la prima volta, oppure dopo un lungo periodo di inutilizzo, assicurarsi di ricaricarlo completamente.
- Per prolungare quanto più possibile la durata della batteria, eseguire una ricarica completa almeno ogni sei mesi.
- La base di ricarica non è impermeabile. Non immergerla in acqua e proteggerla dagli schizzi d'acqua. Altrimenti potrebbe sussistere un rischio di shock elettrico, cortocircuito, malfunzionamento o incendio.
- Assicurarsi che il cavo USB sia compatibile con l'adattatore CA per prese a muro.
- Se il cavo USB è collegato nel verso sbagliato, il prodotto non si caricherà.

12

- Non usare cavi USB diversi da quello incluso con iroha mai. Inoltre non provare a ricaricare dispositivi diversi da iroha mai con il cavo in dotazione. Tali comportamenti potrebbero causare shock elettrici, cortocircuito dell'articolo o altri danni e rischi.
- Non torcere o piegare con forza il cavo USB, né avvolgerlo intorno al corpo del prodotto per evitare di danneggiare il cavo.
- Il cavo USB in dotazione non è impermeabile.
- Rimuovere sempre il cavo USB afferrandolo per il connettore e NON per il cavo e non applicare forza eccessiva per rimuoverlo. L'uso di una forza eccessiva potrebbe causare cortocircuito, folgorazione o incendio.
- Quando il prodotto non è in carica, rimuovere sempre il cavo USB dall'alimentazione elettrica per evitare che polvere o altra sporcizia possano causare incendi e rischi di natura elettrica.
- Di quando in quando, rimuovere la polvere depositata su cavo USB e terminale magnetico, in quanto un eccessivo accumulo di polvere su tali aree potrebbe provocare un rischio di incendio.
- La base di ricarica contiene una potente calamita. Tenere tale base lontana da telefoni cellulari, orologi, carte senza microchip con striscia magnetica, lettori musicali e qualsiasi altro dispositivo che subisce gli effetti dei campi magnetici. Ciò potrebbe provocare il malfunzionamento del prodotto o la corruzione dei dati di memoria.
- TENGA Co., Ltd. declina ogni responsabilità per eventuali danni causati dall'esposizione del prodotto a forti correnti magnetiche.
- Rimuovere sempre il cavo USB dal prodotto prima della pulizia. Non tentare di inserire o rimuovere il cavo USB con le mani bagnate, perché ciò potrebbe causare ustioni, folgorazione o lesioni.
- Non tendere eccessivamente lo strato esterno di silicone, perché potrebbe strapparsi o si potrebbe danneggiare in altro modo il prodotto.
- Non rimuovere lo strato esterno di silicone, perché ciò potrebbe causare danni al prodotto o altri guasti e creare rischio di incendio.
- Usare solo lubrificanti a base d'acqua con questo prodotto.
- Non usare oli per massaggi o per bambini o altri lubrificanti a base di olio.
- Non usare il prodotto in acqua salata o acqua di mare. Si potrebbe danneggiare il prodotto.
- Non usare il prodotto sulla stessa parte del corpo per più di 15 minuti.

13

Smaltimento

Smaltimento conforme alla direttiva RAEE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). Il simbolo della pattumiera barrata indica che questo prodotto deve essere conferito a un appropriato punto di raccolta in modo che venga smaltito correttamente. Non smaltire con i rifiuti domestici. Il prodotto contiene una batteria ai polimeri di litio.



Garanzia sul prodotto

La garanzia non si applica nei casi elencati di seguito.

- Mancata presentazione del presente manuale e dello scontrino di acquisto originale.
- Qualsiasi uso anomalo oppure ritenuto inappropriato o in qualsiasi altro modo indicato come invalidante la garanzia nel presente manuale.
- Danni provocati da disastri naturali o dall'uso a una tensione errata.
- Il danno del prodotto rientra nella normale usura dovuta al suo utilizzo.

14

Specifiche

Codice prodotto	iroha mai TOKI MHW-01 / TSURU MHW-02
Dimensioni / Peso del prodotto	33 x 33 x 174 mm (L x H x P) / 107 g
Durata di funzionamento	Circa 60 min. (a piena potenza)
Tempo di ricarica	Circa 90 min.
Tensione nominale	5 V CC, 1 A
Materiali	Corpo del prodotto: Silicone, ABS, PC, Batteria ricaricabile litio-ione-polimero Base di ricarica/Coperchio: PC Cavo USB: PVC
Lunghezza cavo USB	1 m (terminale magnetico - connettore USB A)

PRODOTTO IN CINA
15

Garanzia sul prodotto

Nome	
Indirizzo	
Numero di telefono	
Durata della garanzia	1 anno
Data di acquisto	
Luogo di acquisto (nome del negozio, indirizzo, numero di telefono) - Allegare ricevuta	

16

iroha mai

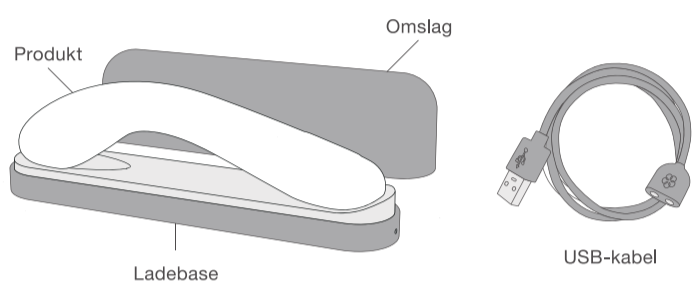
Haptic WAVE™

BRUGSANVISNING

Læs altid brugsanvisningen før brug og gem den, smid den ikke ud.

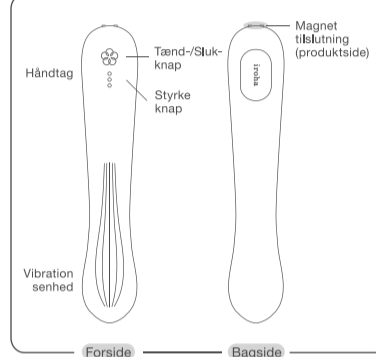


Produktets indhold

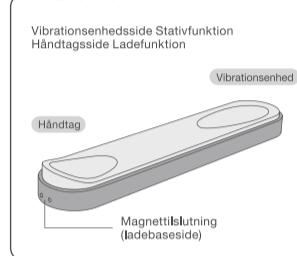


2

Produkt

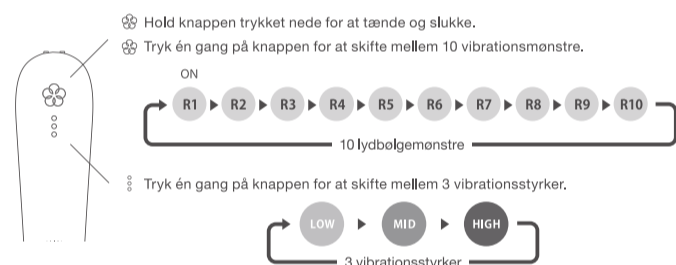


Ladebase



3

Brug



⚠ Du må ikke trykke, trække eller vride for hårdt på vibrationsenheden. Det kan forårsage forvrænget lyd eller alvorlig beskadigelse af produktet.

4

Funktioner for vibrationsrytme

- | | |
|---|--|
| ● R1 Blid oscillerende rytme | ● R6 Prikkende rytme |
| ● R2 Kraftige og blide rytmiske bølger (krusninger) | ● R7 Hurtig, prikkende rytme |
| ● R3 Tryk/træk-rytme | ● R8 Meditativ, afslappende rytme |
| ● R4 Valserytme | ● R9 Kontrasterende lyde og rytmer af vand |
| ● R5 Taikotrommerytme | ● R10 Livlige, fyldige livsrytmer |

⚠ Må ikke bruges med massageolie, babyolie eller noget andet oliebaseret glidemiddel.
 ⚠ Brug kun vandbaserede glidemidler sammen med dette produkt.
 ⚠ iroha mai er vandtæt ned til 50 cm. Læg ikke produktet i dybere vand og udsæt det ikke for kraftige vandsprøjt. Dette kan medføre skade på produktet.

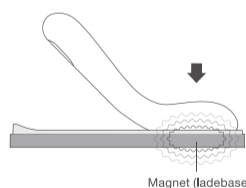
5

Brug ladebasen som stativ

Placer produktet her før brug eller midlertidigt efter brug.

Sådan placeres produktet på stativet

Placer produktets vibrationsenhed i forsænkningen. Magneten holder enheden på plads som vist på figuren.

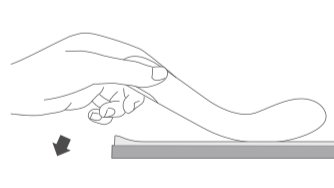


⚠ Magnetstativet fungerer som en hygiejnisk måde at opbevare produktet midlertidigt. Sørg for at slukke for strømforsyningen, når du placerer produktet på stativet. Brug ikke produktet, når det står på stativet.

6

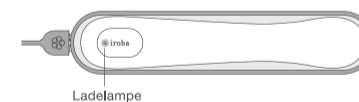
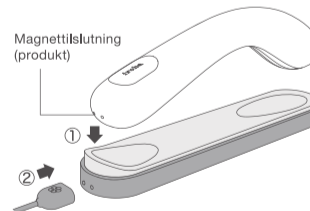
Sådan fjernes produktet

Du kan nemt fjerne vibrationsenheden ved at sænke håndtaget og vrive ved hjælp af vibrationsenhedens hals.



Opladning

- Placer produktet på ladebasen
 - ⚠ Kontroller, at produktets magnettilslutning kobles til ladebasens metaldele.
- Kontroller, at blomstersymbolet på USB-kablet vender opad, når produktet er tilsluttet ladebasen.
 - ⚠ Produktet lades ikke op, hvis det er placeret forkert.
- Hvis produktet er tilsluttet korrekt, blinker opladningslampe.
- Når opladningen er færdig, slukker ladelampen.



⚠ Sørg for at lade produktet helt op, for det bruges første gang, eller efter lang tid uden at være blevet anvendt.
 ⚠ Forlæng batteriets levetid ved at oplade det helt mindst hver 6. måned.

7

Rengøring og opbevaring

Produkt

- Vask produktet med koldt eller lunkent vand.
- Hvis du bruger sæbe, skal det være en mild eller neutral sæbe.
- Dup produktet tørt med en tør klud for at fjerne overskydende vand og lad det lufttørre.
- Når produktet er tørt, skal det placeres på ladebasen og omslaget sættes på for at sikre, at det forbliver rent.

- Rengør altid produktet grundigt med koldt eller lunkent vand for første brug og efter hver brug.
- Må ikke rengøres med sprit eller stærkt sure og basiske rengøringsmidler.
- Kog ikke produktet, og rengør det ikke med varmt vand. Lad ikke produktet ligge i varmt eller koldt vand i længere tid.

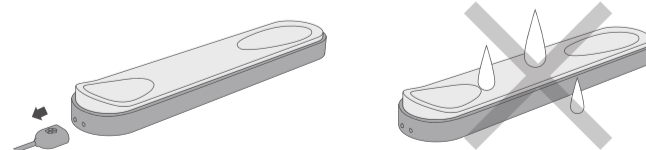
Opbevaringsetui



8

Ladebase

- Tag altid USB-kablet ud af produktet før rengøring.
- Rengør med en vreden, fugtig klud.
 - ⚠ Ladebasen er ikke vandtæt. Sørg for, at den ikke bliver våd.



⚠ For at undgå elektrisk stød, elskader eller brandfare, må ladebasen IKKE sænkes ned i vand.
 ⚠ Beskyt produktet mod varme, fugt og direkte sollys.
 ⚠ Må ikke opbevares med insektgift, opløsningsmidler, silikoneprodukter eller oliebaseerede produkter. Dette kan føre til, at produktet deformeres.

9

Fejlfinding

? **Produktet tænder ikke / produktet forbliver ikke tændt / vibrationen er svag**

- Sørg for, at produktet er fuldt opladet.
- Aflad batteriet helt én gang, og lad det derefter helt op. Der er tilfælde, hvor dette kan løse problemet ved at gøre det flere gange. Hvis der er gået lang tid siden købet, kan batteriets levetid være slut.

? **Produktet oplades ikke / Opladningslampe blinker ikke**

- Er USB-kablet korrekt tilsluttet?
- Er USB-kablet tilsluttet med den magnetiske terminal på den rigtige måde?
- Er produktet placeret i den korrekte retning på ladebasen?
- Produktet er muligvis fuldt opladet. Opladningsindikatoren slukkes, når det er fuldt opladet.
- Er der snævs på kablets stik? Hvis der er, skal du rengøre med en tør klud eller vatpind.

10

Forsigtig

- Produktet må ikke lægges i munden eller sluges. Brug ikke produktet på en måde, som kan forårsage kropsskade.
- Anvend og opbevar produktet på et sted, der er uden for børns og husdyrs rækkevidde, for at forhindre skader, samt at tilbehør og afløselige dele sluges ved et uheld.
- Søg straks læge, hvis du har slugt produktet eller dele af produktet.
- Brug IKKE på områder af kroppen, der er irriteret eller betændt, eller andre områder af kroppen, der kræver lægehjælp.
- Afbryd straks brugen, hvis du mærker en kraftig smerte eller ubehag under brug, da det kan føre til personskade. Søg straks læge, hvis du bemærker uønskede fysiske virkninger, såsom smerte eller skade.
- Hvis du har en pacemaker eller et andet elektronisk medicinsk instrument, er gravid, behandles medicinsk eller på anden måde har bekymringer vedrørende dit helbred, skal du søge læge inden brug af dette produkt.
- Hvis produktet viser sig at være defekt, skal du øjeblikkeligt stoppe med at bruge det og SLUKKE produktet. Kontroller, at USB-kablet er frakoblet. Fortsat brug kan forårsage personskade.
- Forsøg ikke at reparere produktet, hvis det er defekt. Dette kan medføre brandfare og risiko for elektrisk stød og udsætte dig for fare.
- Placer ikke genstanden i eller i nærheden af åben ild. Forsøg ikke at varme genstanden op eller placere den i områder med høj temperatur. Brug ikke hvis genstanden er varm. Alt dette kan føre til overophedning, produktskade eller brandfare.

11

Forsigtig

- TENGA Co., Ltd. kan ikke holdes ansvarlig, hvis produktet anvendes på en anden måde, end hvad der er beskrevet i denne brugervejledning. Produktet anvendes på eget ansvar.
- Del ikke produktet med andre for at undgå at overføre smitsomme sygdomme og infektioner.
- MÅ IKKE tabes eller udsættes for ekstrem kraft, da dette kan forårsage produktskade.
- Anbring ikke under tunge genstande eller i nærheden af varme genstande. Dette kan forårsage elektrisk skade og brandfare.
- Efter brug, sørg for at lotion og andre væsker fjernes med en mild sæbe og rigeligt med lunken vand. Produktet skal være helt tørt, før det lægges til opbevaring.
- Produktet må ikke rengøres med rengøringsmidler, alkohol, stærkt sure og basiske rengøringsmidler eller ætsende stoffer, såsom rensbenzin eller fortynder, da det risikerer at beskadige eller miste farve det.
- Kog ikke produktet, og rengør det ikke med varmt vand. Lad ikke produktet ligge i varmt eller koldt vand i længere tid.
- Brug og opbevar ikke produktet på stovede steder eller steder, der kan blive meget varme eller fugtige (såsom på et badeværelse eller i direkte sollys). Disse elementer kan medføre skade på produktet eller brandfare.
- Må ikke opbevares med insektgift, opløsningsmidler, silikoneprodukter eller oliebaseerede produkter. Dette kan føre til en deformation af produktet.
- Sørg for at lade produktet helt op, før det bruges første gang, eller efter lang tid uden at være blevet anvendt.
- For at opretholde batteriets levetid så længe som muligt skal du genoplade til fuld opladning mindst hver 6. måned.
- Ladebasen er ikke vandtæt. Den må ikke lægges ned i vand eller sprøjtes til med vand. Hvis du gør det, risikerer du, at der opstår elektrisk stød, kortslutning, fejlfunktion eller brand.
- Tjek at USB-kablet er kompatibelt med dit AC-adaptorstik.
- Produktet oplades ikke, hvis USB-kablet er tilsluttet på den forkerte måde.

12

- Brug ikke andre USB-kabler eller opladere end de, der fulgte med i roha mai. Forsøg heller ikke at oplade noget andet end din iroha med tilhørende kabel og oplader. Hvis du gør det, kan det føre til elektrisk stød, kortslutning i produktet eller andre skader og farer.
- Forsøg ikke at vride eller bøje USB-kablet eller sno det rundt om produktet. Dette vil beskadige kablet.
- Det medfølgende USB-kabel er ikke vandtæt.
- Når du fjerner USB-kablet, skal du altid holde i porten og IKKE i kablet - og du må ikke bruge overdreven kraft til at fjerne USB-kablet.
- Brug af overdreven kraft kan føre til kortslutning, elektrisk stød eller brandfare.
- Fjern altid USB-opladeren fra strømkilden, når der ikke oplades, for at undgå at støv eller andet snævs forårsager brand og elektrisk fare.
- Støv en gang imellem USB-kablet og magnettilslutningen af, da ophobet støv i disse områder kan forårsage brandrisiko.
- Ladebasen indeholder en stærk magnet. Hold den væk fra mobiltelefoner, ure, kort med magnetstribe, kontaktløse kort, musikspillere eller andre enheder, som påvirkes af magnetfelter. Det kan betyde, at produktet fungerer forkert eller hukommelsesdata skades.
- TENGA Co., Ltd. kan ikke holdes ansvarlig for skader opstået på grund af eksponering af for stærke magnetiske strømme.
- Fjern altid USB-kablet, når du rengør produktet. Forsøg ikke at sætte USB-kablet i eller tage det ud med våde hænder, da det kan medføre forbrændinger, elektrisk stød eller personskade.
- Træk ikke for meget i det udvendige silikonelag. Dette kan få det til at bryde eller beskadige produktet.
- Fjern ikke det udvendige silikonebag. Dette kan medføre produktskade eller andre fejl og kan være brandfarligt.
- Brug kun vandbaseerede glide midler sammen med dette produkt.
- Brug ikke massageolie, babyolie eller andre oliebaseerede glide midler.
- Må ikke bruges i saltvand eller havvand. Dette kan medføre skade på produktet.
- Må ikke bruges til samme kropssdel i over 15 minutter.

13

Bortskaffelse

Om bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Nedenstående symbol med en overstreget affaldsspand angiver, at dette produkt skal afleveres på et dertil beregnet indsamlingssted med henblik på korrekt håndtering. Må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Produktet indeholder et lithiumpolymerbatteri.



Produktgaranti

Bemærk, at garantien dækker ikke i følgende tilfælde.

- Hvis du ikke kan fremvise denne brugsanvisning og den originale købskvittering.
- Unormale brugsmetoder, eller brugsmetoder der anses for at være upassende eller i modstrid med instruktionerne i denne brugsanvisning, kan ugyldiggøre garantien.
- Skade som følge af brand, jordskælv, oversvømmelse, lynnedslag eller andre naturlige begivenheder eller forstyrrelser eller brug med forkert spænding.
- Skade produktet er beskadiget som følge af normalt slid under normal brug.

14

Specifikationer

Produktkode	iroha mai TOKI MHW-01 / TSURU MHW-02
Produktets mål / vægt	33 x 33 x 174 mm (B x H x D)/107 g
Driftstid	Ca. 60 min. (fuld effekt)
Ladetid	Ca. 90 min
Nominel spænding	DC 5V, 1A
Materialer	Produkthus: Silikone, ABS, PC, lithiumbatteri Ladebase/omslag: PC USB-kabel: PVC
USB-kablets længde	1m (magnettilslutning - USB A-kontakt)

PRODUCERET I KINA
15

Produktgaranti

Navn	
Adresse	
Telefonnummer	
Garantiperiode	6 måneder
Købsdato	
Købssted (butiksnavn, adresse, telefonnummer) - vedhæft kvittering	

16

iroha mai

Haptic WAVE™

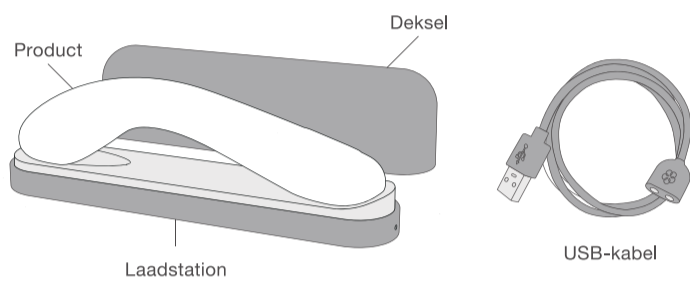
GEBRUIKERSHANDLEIDING

Lees de gebruikershandleiding altijd vóór het gebruik en bewaar deze handleiding goed.

Scan voor
gebruiksaanwijzing

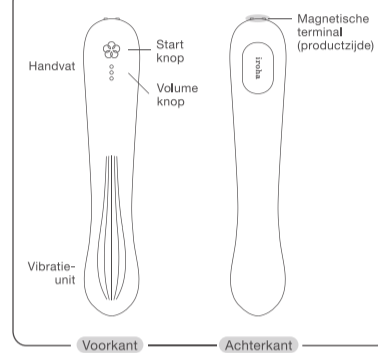


Productinhoud



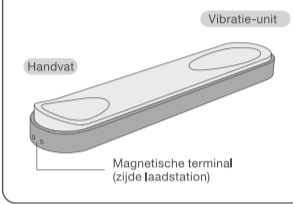
2

Product



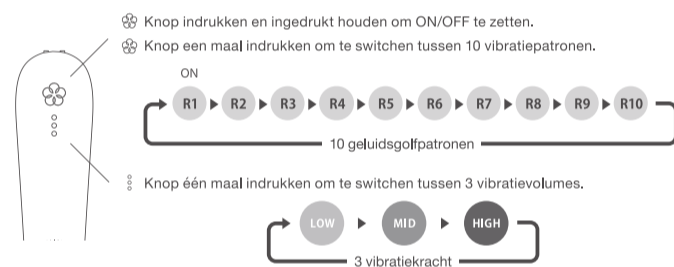
Laadstation

Zijde vibratie-unit: Staande kap
Zijde handvat: Laadfunctie



3

Gebruik



⚠ Niet hard drukken op, trekken aan of draaien van de vibratie-unit. Dit kan leiden tot ruis of ernstige beschadiging van het product.

4

Eigenschappen vibratieritme

- | | |
|---|--|
| R1 Zacht trillend ritme | R6 Prikkend ritme |
| R2 Sterke en zachte ritmische golven (schokken) | R7 Snel prikkend ritme |
| R3 Druk- / trekritme | R8 Meditatief ontspannend ritme |
| R4 Walsend ritme | R9 Contrasterende geluiden en ritmes van water |
| R5 Taiko drumritme | R10 Levendige, intense levensritmes |

⚠ Niet gebruiken met massageolie, babyolie, of glijmiddelen op oliebasis.

⚠ Alleen glijmiddelen op waterbasis bij dit product gebruiken.

⚠ De iroha mai is waterdicht tot 50 cm. Niet in diep water plaatsen of blootstellen aan hevige waterstromen. Dit kan het product beschadigen.

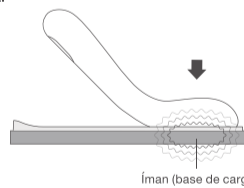
5

Het laadstation als voet gebruiken

Plaats het product op de voet om het klaar te maken voor gebruik, of tijdelijk na het gebruik.

Para colocar no suporte

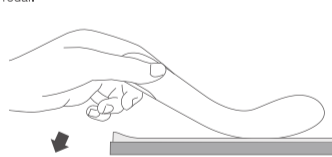
Coloque a unidade vibratória do produto na parte côncava. O íman segurará a unidade no lugar tal como ilustrado na figura.



Íman (base de carga)

Para remover

A unidade vibratória pode ser facilmente removida baixando a pega e utilizando o pescoço da unidade vibratória para rodar.

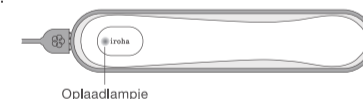
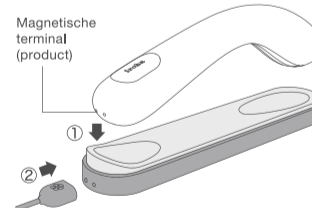


⚠ O suporte magnético é uma forma higiênica de segurar o produto temporariamente. Certifique-se que desliga a fonte de alimentação quando coloca o produto no suporte. Além disso, não utilize o produto enquanto está colocado no suporte.

6

Opladen

- Plaats het product op het laadstation.
⚠ Controleer of de magnetische terminal van het product is aangesloten op het metalen onderdeel van het laadstation.
- Controleer of het bloeysymbool op de USB-kabel naar boven gericht is bij het aansluiten op het laadstation.
⚠ Het product laadt niet op als het niet goed is geïnstalleerd.
- Als het product correct is aangesloten, knippert het laadlampje.
- Eenmaal volledig opgeladen, gaat het oplaadlampje uit.



Oplaadlampje

⚠ Bij de ingebruikname of wanneer het apparaat voor langere tijd niet is gebruikt, moet het volledig worden opgeladen.

⚠ Om de levensduur van de batterij zo veel mogelijk te verlengen, wordt het aangeraden deze minstens om de 6 maanden volledig op te laden.

7

Reiniging en opslag

Product

- Afspoelen met koud of lauw water.
- Bij gebruik van zeep, gebruik dan een milde, neutrale zeep.
- Droogdeppen met een droge doek om overtollig water te verwijderen, en aan de lucht laten drogen.
- Eenmaal droog, het apparaat op het laadstation zetten en afsluiten met de deksel zodat het schoon blijft.

- Reinig het product grondig voor het eerste gebruik.
- Niet reinigen met alcohol of zure/alkalische reinigingsmiddelen.
- Niet steriliseren en niet proberen te reinigen met heet water. Niet langdurig in heet of koud water leggen.

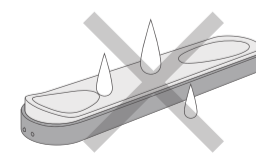
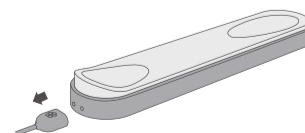
Bewaardoos



8

Laadstation

- Verwijder voor het reinigen altijd de USB-kabel uit het laadstation.
- Reinigen met een uitgewrongen, vochtige doek.
⚠ Het laadstation van dit apparaat is niet waterdicht. Zorg ervoor dat ze niet nat worden.



⚠ Om elektrische schokken, elektrische schade of brandgevaar te voorkomen, is het NIET toegestaan het laadstation in water onder te dompelen.

⚠ Niet blootstellen aan hete, vochtige plekken en direct zonlicht.

⚠ Niet bewaren bij insecticiden, oplosmiddelen, siliconen voorwerpen of producten op oliebasis. Dit kan leiden tot vervorming van het product.

9

Probleemoplossing

? Het product gaat / blijft niet aan / de trilling is zwak

- Zorg ervoor dat het apparaat volledig is opgeladen.
- De batterij een keer volledig ontladen en vervolgens volledig opladen. Wanneer dit een aantal keer wordt herhaald, wordt het probleem veelal opgelost. Wanneer er veel tijd is verstreken sinds de aankoop, is de levensduur van de batterij mogelijk beëindigd.

? Het product laadt niet op / Het laadlampje knippert niet

- Is de USB-kabel correct aangesloten?
- Is de USB-kabel aangesloten met de magnetische terminal in de juiste richting?
- Is het product in de juiste richting op het laadstation geplaatst?
- Het product kan volledig opgeladen zijn. Het oplaadlampje gaat uit zodra de batterij volledig is opgeladen.
- Zit er vuil op de connectoren van de kabels? Als dat zo is, reinig het dan met een droge doek of een wattenstaafje.

10

Waarschuwing

- Steek het product niet in uw mond en slik het niet in. Gebruik het product niet zodanig dat het letsel aan het lichaam kan veroorzaken.
- Gebruik en bewaar het product op een plaats buiten het bereik van kinderen en huisdieren om letsel en het onbedoeld inslikken van accessoires en afneembare onderdelen te voorkomen.
- Waarschuw onmiddellijk een arts als het product of een van de onderdelen ervan zijn ingeslikt.
- NIET gebruiken op een beschadigde, geïrriteerde huid of andere lichaamsdelen die onder medisch toezicht staan.
- Beëindig het gebruik onmiddellijk wanneer u buitensporige pijn of ongemak ervaart tijdens het gebruik, want dit kan lichamelijk letsel veroorzaken. Indien u nadelige lichamelijke effecten ervaart zoals pijn of letsel, moet u onmiddellijk een arts raadplegen.
- Als u drager bent van een pacemaker of andere elektronische medische apparatuur, zwanger bent, wordt behandeld voor een medische kwestie, of anderszins gezondheidsproblemen heeft, is het belangrijk een arts te raadplegen alvorens dit product te gebruiken.
- Als u vermoedt dat het apparaat defect is, stop dan onmiddellijk het gebruik en zet het product op OFF. Zorg ervoor dat de USB-kabel is ontkoppeld. Verder gebruik kan letsel veroorzaken.
- Probeer een defect product niet zelf te repareren. Dit kan brand en elektrisch gevaar veroorzaken en u mogelijk in gevaar brengen.
- Plaats het apparaat niet in of bij open vuur. Probeer het apparaat niet op te warmen en leg het niet in gebieden van hoge temperatuur. Niet gebruiken indien heet. Dit kan leiden tot oververhitting, brand- of explosiegevaar van het apparaat.

11

Waarschuwing

- TENGA Co, Ltd kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan zoals wordt beschreven in deze gebruikershandleiding. Gebruik op eigen risico.
- Niet met anderen delen om de overdracht van besmettelijke ziektes en infecties te voorkomen.
- Niet laten vallen of blootstellen aan extreme kracht, dit kan schade aan het product veroorzaken.
- Niet onder zware voorwerpen of in de buurt van hete voorwerpen plaatsen. Deze kunnen elektrische ongelukken en brandgevaar veroorzaken.
- Zorg ervoor dat er na gebruik geen glymidel of andere vloeistoffen achterblijven op het apparaat door het grondig te reinigen met lauwwarm water en milde zeep, en berg het pas op wanneer het volledig droog is.
- Om beschadiging of verkleuring van het product te voorkomen, niet reinigen met reinigingsmiddelen, alcohol, sterk zuren of alkalische reinigers of bijtende substanties zoals benzine of thinner.
- Niet steriliseren of niet proberen te reinigen met heet water. Niet langdurig in heet of koud water leggen.
- Niet gebruiken of bewaren op stoffige plaatsen of plaatsen met een hoge temperatuur of vochtigheidsgraad (zoals in een badkamer of direct zonlicht). Dit kan leiden tot beschadiging van het product of tot brandgevaar.
- Niet bewaren bij insecticiden, oplosmiddelen, siliconen voorwerpen of producten op basis van olie. Dit kan leiden tot vervorming van het product.
- Bij de ingebruikname of wanneer het apparaat voor langere tijd niet is gebruikt, moet het volledig worden opgeladen.
- Para que a vida útil da bateria seja a mais longa possível, efetue uma carga completa no mínimo de 6 em 6 meses.
- Het laadstation is niet waterdicht. Dompel het niet onder in water en spat er geen water op. Dit kan een elektrische schok, kortsluiting, storing of brand veroorzaken.
- Zorg ervoor dat de USB compatibel is met uw AC-stekkeradapter.
- Het product laadt niet op als de USB-kabel niet in de goede richting is aangesloten.

12

- Gebruik uitsluitend de USB-kabels die zijn geleverd bij de iroha mai. Probeer ook geen andere apparaten dan de iroha mai op te laden met de bevestigde kabel. Dit zou kunnen leiden tot elektrische schokken, kortsluiting van het apparaat, of ander gevaar en schade.
- Verdraai of buig de USB-kabel niet met geweld en wikkel de kabel niet om het product heen. Dit zal de kabel beschadigen.
- De inbegrepen USB-kabel is niet waterproof.
- Bij het verwijderen van de USB-kabel altijd de poort vasthouden en NIET de kabel, en niet te veel kracht uitoefenen om de USB-kabel te verwijderen. Het uitoefenen van overmatige druk kan leiden tot kortsluiting, elektrocutie of brandgevaar.
- Wanneer het apparaat niet wordt opgeladen, de USB-lader altijd uit de stroombron verwijderen om te voorkomen dat stof of andere vervuiling brandgevaar of elektrisch gevaar veroorzaakt.
- Verwijder zo nu en dan het stof van de USB-kabel en magnetische terminal, aangezien overmatige stofophoping op deze plaatsen brand kan veroorzaken.
- Het laadstation bevat een krachtige magneet. Gelevez verwijderd te houden van mobiele telefoons, horloges, contactloze magnetische strip-kaarten (IC-kaarten) muziekspelers en andere apparaten die gevoelig zijn voor magnetische velden. Dit kan leiden tot storingen van het product of beschadiging van opgeslagen data.
- TENGA Co., Ltd, kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door blootstelling aan sterke magnetische velden.
- Verwijder altijd de USB-kabel als u het apparaat schoonmaakt. Probeer de USB-kabel niet met natte handen aan te sluiten, aangezien dit kan leiden tot brandwonden, elektrocutie of letsel.
- De buitenste siliconenlaag niet overmatig uittrekken. Dit kan knikken of andere productschade veroorzaken.
- Verwijder de buitenste siliconenlaag niet. Dit kan schade aan het product of andere defecten veroorzaken en is brandgevaarlijk. Alleen glymidelen op waterbasis met dit product gebruiken.
- Glymidelen op basis van siliconen / op basis van olie / andere oliën, zoals massageolie of baby olie kunnen het materiaal van het product beschadigen.
- Niet gebruiken in zout water of zeewater. Dit kan het product beschadigen.
- Niet langer dan 15 minuten gebruiken op hetzelfde lichaamsdeel.

13

Verwijdering

Betreffende de verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Het onderstaande symbool van een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit voorwerp naar een geschikt inzamelpunt moet worden gebracht voor correcte verwijdering. Niet weggooien met het huishoudelijk afval. Het product bevat een lithium-polymeerbatterij.



Productgarantie

Wij wijzen erop dat de garantie niet van toepassing is op de volgende omstandigheden.

- Als u nalaat deze gebruikershandleiding én het oorspronkelijke aankoopbewijs te tonen.
- Abnormale gebruiksmethoden, of gebruiksmethoden die als ongepast worden beschouwd of anderszins in deze gebruikershandleiding worden vermeld als oorzaak van verlies van garantie.
- Schade veroorzaakt door brand, aardbeving, overstrooming, bliksem, of andere natuerverschijnselen, verstoring of gebruik bij onjuiste stroomspanning.
- Het apparaat is beschadigd door normale slijtage in normale gebruiksomstandigheden.

14

Especificações

Código do produto	iroha mai TOKI MHW-01 / TSURU MHW-02
Dimensões/peso do produto	33 x 33 x 174 mm (L x A x P)/107 g
Tempo de uncionamento	Aprox. 60 min. (potência máxima)
Tempo de carga	Aprox. 90 min
Voltagem nominal	5 V CC, 1 A
Materiais	Corpo do produto: Silicone, ABS, PC, Bateria de íões de lítio Base de carga/cobertura: PC Cabo USB: PVC
Comprimento do cabo USB	1 m (terminal magnético – conector USB A)

FABRICADO NA CHINA
15

Garantia do produto

Nome	
Endereço	
Número de telefone	
Período de garantia	1 ano
Data da compra	
Local de compra (nome da loja, endereço, número de telefone) – Anexar recibo	

16

iroha mai

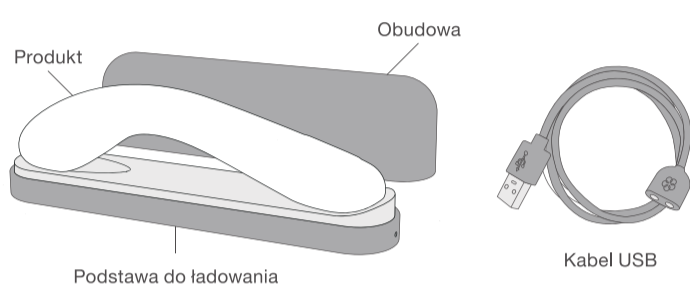
Haptic WAVE™

INSTRUKCJA OBSŁUGI

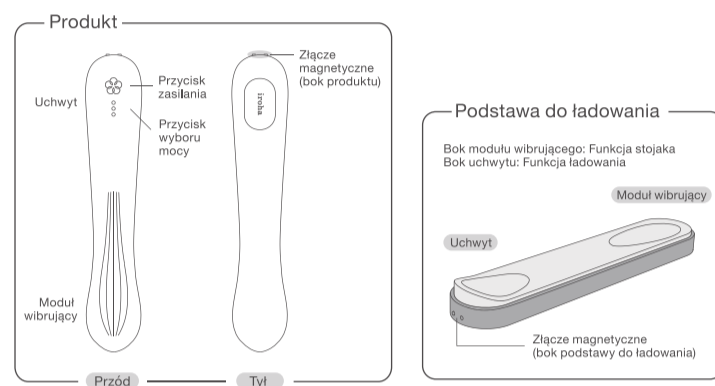
Przed użyciem należy zawsze zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją w celu użycia w przyszłości



Zawartość opakowania

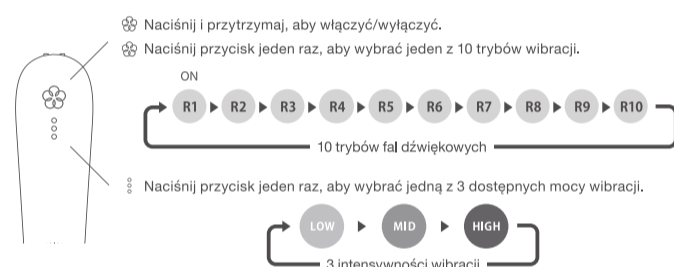


2



3

Sposób użycia



⚠ Nie należy zbyt mocno naciskać, pociągać ani wykręcać modułu wibrującego. Może to doprowadzić do zakłóceń dźwięku lub poważnego uszkodzenia produktu.

4

Rytmy wibracji

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| R1 Łagodny rytm oscylacyjny | R6 Rytm miarowy |
| R2 Silne i łagodne rytmiczne fale | R7 Szybki rytm miarowy |
| R3 Rytm „Push/Pull” | R8 Relaksacyjny rytm medytacyjny |
| R4 Rytm walca | R9 Kontrastujące dźwięki i rytmy wody |
| R5 Rytm japońskich bębnów taiko | R10 Żwawe, intensywne rytmy życia |

- ⚠ Produktu nie należy używać w połączeniu z olejkami do masażu, oliwkami dla niemowląt lub innymi lubrykantami na bazie oleju.
 ⚠ Z produktem należy używać wyłącznie lubrykantów na bazie wody.
 ⚠ Produkt iroha mai jest wodoodporny do głębokości 50 cm. Należy unikać zanurzania go w głębszej wodzie i narażania na działanie intensywnego strumienia wody. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia produktu.

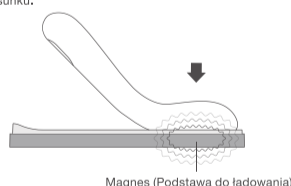
5

Korzystanie z podstawy do ładowania w funkcji stojaka

Produkt można umieścić na stojaku przed użyciem, aby się przygotować, lub umieścić go na nim tymczasowo, po użyciu.

Umieszczanie produktu na stojaku

Umieść moduł wibrujący produktu we wgłębieniu. Magnes utrzyma moduł w miejscu, jak zostało to pokazane na rysunku.

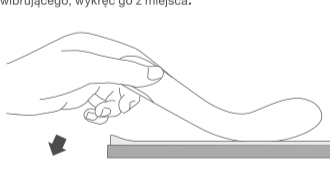


⚠ Stojak magnetyczny pozwala w sposób higieniczny przetrzymać tymczasowo produkt. Przed umieszczeniem produktu na stojaku wyłącz zasilanie. Nie należy używać produktu, kiedy znajduje się na stojaku.

6

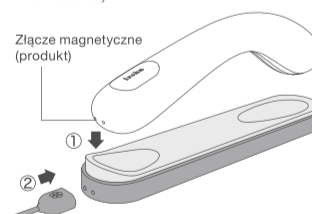
Zdejmowanie produktu ze stojaka

Moduł wibrujący można łatwo zdjąć ze stojaka. Aby to zrobić, obniż uchwyt i posługując się sztyką modułu wibrującego, wykręć go z miejsca.



Ładowanie

- Umieść produkt na podstawie do ładowania.
 ※ Upewnij się, że złącze magnetyczne produktu jest połączone z metalową częścią podstawy do ładowania.
- Upewnij się, że kabel USB jest podłączony do podstawy do ładowania tak, by znajdujący się na nim symbol kwiatu skierowany był do góry.
 ※ Produkt nie będzie się ładował, jeśli zostanie niewłaściwie umieszczony.
- Po prawidłowym podłączeniu kontrolka ładowania będzie migać.
- Po pełnym naładowaniu kontrolka ładowania wyłączy się.



⚠ Przy pierwszym użyciu lub po długim okresie nieużywania należy upewnić się, że urządzenie zostało w pełni naładowane.
 ⚠ Aby utrzymać żywotność baterii tak długo, jak to możliwe, należy ładować produkt do poziomu pełnego naładowania co najmniej raz na 6 miesięcy.

7

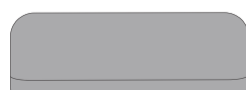
Czyszczenie i przechowywanie

Produkt

- Produkt myj zimną lub letnią wodą.
- W razie chęci użycia środka czyszczącego stosuj wyłącznie łagodne, neutralne mydło.
- Wytrzyj suchą ściereczką, aby usunąć nadmiar wody i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu.
- Suchy produkt umieść na podstawie do ładowania i załóż obudowę, żeby utrzymać go w czystości.

- Zawsze myj produkt przed i po użyciu zimną lub letnią wodą.
- Nie należy czyścić alkoholem ani silnie kwasowymi/zasadowymi środkami czyszczącymi.
- Nie gotuj go ani nie próbuj myć gorącą wodą. Nie umieszczać w ciepłej lub zimnej wodzie na dłuższy czas.

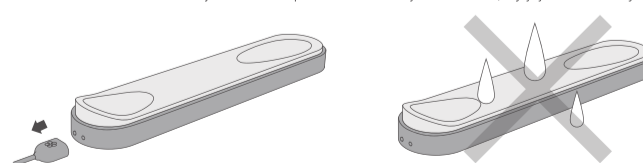
Etui do przechowywania



8

Podstawa do ładowania

- Zawsze należy odłączać kabel USB od podstawy do ładowania przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Czyść urządzenie wyżyłą, wilgotną ściereczką.
 ※ Podstawa do ładowania nie jest wodoodporna. Zachowaj ostrożność, by jej nie zamoczyć.



⚠ Aby uniknąć porażenia prądem, uszkodzenia instalacji elektrycznej lub pożaru, NIE należy zanurzać podstawy do ładowania w wodzie.
 ⚠ Przechowuj z dala od gorących, wilgotnych miejsc i bezpośredniego światła słonecznego.
 ⚠ Nie należy przechowywać wraz ze środkami owadobójczymi, rozpuszczalnikami, przedmiotami z silikonu ani produktami na bazie oleju. Może to spowodować odkształcenie produktu.

9

Rozwiązywanie problemów

? Produkt nie włącza się / produkt wyłącza się / wibracje są słabe

- Upewnij się, że urządzenie jest wystarczająco naładowane.
- Całkowicie rozładuj baterię, a następnie całkowicie ją naładuj. W niektórych przypadkach kilkukrotne wykonanie tej czynności umożliwi rozwiązanie problemu. Jeśli od zakupu minęło dużo czasu, żywotność baterii mogła się wyczerpać.

? Produkt nie ładuje się/wskaźnik ładowania nie miga

- Czy kabel USB jest prawidłowo podłączony?
- Czy kabel USB jest podłączony tak, aby zacisk magnetyczny był skierowany we właściwą stronę?
- Czy produkt jest umieszczony na podstawie do ładowania we właściwej pozycji?
- Produkt może być w pełni naładowany. Lampka ładowania wyłącza się po pełnym naładowaniu.
- Czy złącza kabla nie są zabrudzone? Jeśli tak, wyczyść je suchą szmatką lub bawełnianym wacikiem.

10

Ostrzeżenie

- Nie należy wkładać produktu do ust ani go połykać. Nie należy używać produktu w sposób, który może spowodować obrażenia ciała.
- Używaj produktu i przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych, co pozwoli uniknąć obrażeń, jak również przypadkowego połknięcia akcesoriów i elementów demontowanych.
- W przypadku połknięcia produktu lub jednego z jego elementów należy natychmiast powiadomić lekarza.
- NIE NALEŻY stosować na uszkodzoną, podrażnioną skórę lub inne obszary ciała wymagające opieki medycznej.
- Natychmiast przerwij korzystanie z produktu, jeśli poczujesz ból lub dyskomfort, gdyż może wówczas dojść do obrażeń ciała. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niekorzystne objawy fizyczne podczas użytkowania, takie jak ból lub obrażenia ciała, skontaktuj się z pracownikiem służby zdrowia.
- Jeśli nosisz rozrusznik serca lub inny elektroniczny przyrząd medyczny, jesteś w ciąży, jesteś leczony/a z powodu jakiegokolwiek problemów medycznych lub w inny sposób masz wrażliwość dotyczące swojego zdrowia, przed użyciem tego produktu skonsultuj się z lekarzem.
- Jeśli okaże się, że produkt jest wadliwy, natychmiast przestań go używać i wyłącz go. Sprawdź, czy kabel USB jest odłączony. Dalsze użytkowanie może spowodować obrażenia.
- Nie próbuj naprawiać produktu, jeśli zostanie uszkodzony. Może to prowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym i stanowi zagrożenie.
- Nie umieszczaj produktu w otwartym płomieniu lub w jego pobliżu. Nie próbuj podgrzewać przedmiotu ani umieszczać go w obszarach o wysokiej temperaturze. Nie używaj, jeśli produkt jest gorący. Każda z tych czynności może prowadzić do przegrzania, pożaru lub eksplozji produktu.

11

Uwaga

- Firma TENGA Co., Ltd. nie ponosi odpowiedzialności w przypadku, gdy produkt nie jest używany zgodnie z instrukcją obsługi. Użytkownik korzysta z produktu na własne ryzyko.
- Nie używaj produktu wspólnie z innymi osobami, aby uniknąć przenoszenia chorób zakaźnych i infekcji.
- NIE WOLNO upuszczać produktu ani wystawiać na działanie bardzo dużej siły, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie umieszczaj pod ciężkimi przedmiotami lub w pobliżu gorących przedmiotów. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub zagrożenie pożarowe.
- Po użyciu sprawdź, czy na produkcie nie zostały resztki lubrykantu lub innych płynów i umyj go starannie letnią wodą z dodatkiem łagodnego środka myjącego i przed schowaniem sprawdź, czy produkt jest całkowicie suchy.
- Nie czyść przy użyciu środków czyszczących, alkoholu, silnie kwasowych / zasadowych środków czyszczących ani substancji żrących, takich jak benzyna lub rozpuszczalnik do farb, aby uniknąć uszkodzenia lub odbarwienia produktu.
- Nie gotuj go ani nie próbuj myć gorącą wodą. Nie umieszczaj w ciepłej lub zimnej wodzie na dłuższy czas.
- Nie używaj i nie przechowuj w miejscach zakurzonych lub w miejscach, w których może wystąpić wysoka temperatura lub wilgotność (np. w łazience lub w bezpośrednim świetle słonecznym). Może to spowodować uszkodzenie produktu lub zagrożenie pożarowe.
- Nie przechowuj w pobliżu środków owadobójczych, rozpuszczalników, produktów silikonowych lub produktów na bazie oleju. Może to spowodować odkształcenie produktu.
- Przy pierwszym użyciu lub po długim okresie nieużywania upewnij się, że urządzenie zostało całkowicie naładowane.
- Aby utrzymać żywotność baterii tak długo, jak to możliwe, należy ładować produkt do poziomu pełnego naładowania co najmniej raz na 6 miesięcy.
- Podstawa do ładowania NIE jest wodoodporna. Nie należy zanurzać jej w wodzie ani przyskać na nią wodą. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, zwarcia, nieprawidłowego działania produktu lub pożaru.
- Upewnij się, że port USB jest kompatybilny z wykorzystywanym zasilaczem sieciowym.

12

- Produkt nie będzie ładowany, jeśli kabel USB zostanie podłączony niewłaściwie.
- Nie należy używać innych kabli ładujących niż dołączony do iroha mai kabel USB. Dołączonym kablem nie należy ładować innych urządzeń niż urządzenie iroha. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, zwarcia lub innych szkód i zagrożeń.
- Nie przekraczaj/nie zginaj i nie wyjmuj kabla USB na siłę.
- Dołączony kabel USB nie jest wodoodporny.
- Podczas odłączania kabla USB zawsze trzymaj port, a NIE kabel i nie używaj nadmiernej siły, aby odłączyć kabel USB. Użycie nadmiernej siły może prowadzić do zwarcia, porażenia prądem lub pożaru.
- Kiedy produkt nie jest ładowany, zawsze odłącz ładowarkę USB od źródła prądu, aby uniknąć zakurzenia lub innych zabrudzeń, które mogą spowodować pożar i zagrożenia elektryczne.
- Okresowo należy usuwać kurz z wtyczki USB i złącza magnetycznego, gdyż nadmierne gromadzenie się kurzu w tych obszarach może spowodować zagrożenie pożarowe.
- W podstawie do ładowania znajduje się silny magnes. Nie należy przechowywać jej w pobliżu telefonów komórkowych, zegarków, kart z paskiem magnetycznym, kart zbliżeniowych, odtwarzaczy muzyki lub innych urządzeń, na które wpływać może działanie pola magnetycznego. W przeciwnym razie może dojść do nieprawidłowego działania produktu lub do uszkodzenia danych przechowywanych w pamięci.
- TENGA Co., Ltd. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z narazenia produktu na działanie silnych prądów magnetycznych.
- Zawsze wyjmuj kabel USB podczas czyszczenia urządzenia. Nie należy podłączać ani odłączać kabla USB mokrymi rękami, ponieważ może to doprowadzić do poparzeń, porażenia prądem lub obrażeń.
- Nie rozciągaj nadmiernie zewnętrznej warstwy silikonowej. Może to spowodować pęknięcie lub innego rodzaju uszkodzenie produktu.
- Nie usuwaj zewnętrznej warstwy silikonowej. Może to spowodować uszkodzenie produktu lub inne wady i stanowi zagrożenie pożarowe.
- Do produktu należy używać wyłącznie smarów na bazie wody.
- Środki smarne na bazie sylikonu/oleju/innnych olejów, takie jak olejek do masażu lub olejek dla dzieci, mogą spowodować uszkodzenie materiału, z którego wykonano urządzenie.
- Nie stosować w sionej wodzie ani wodzie morskiej. Może to prowadzić do uszkodzenia produktu.
- Nie stosować na tej samej części ciała przez ponad 15 minut.

13

Utylizacja

Informacje dotyczące utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci wskazuje, że przedmiot ten należy zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki w celu właściwej utylizacji. Nie wyrzucać razem z odpadami domowymi. Produkt zawiera litowo-jonowy akumulator polimerowy.



Gwarancja na produkt

Gwarancja nie obejmuje opisanych poniżej okoliczności.

- Brak przedstawienia zarówno niniejszej instrukcji obsługi, jak i oryginalnego dowodu zakupu.
- Nieprawidłowe użytkowanie lub sposoby użytkowania uznane za nieodpowiednie lub w inny sposób wymienione w niniejszej instrukcji użytkownika jako unieważniające gwarancję.
- Uszkodzenia spowodowane kłóskami żywiołowymi lub niewłaściwym użyciem.
- Uszkodzenie produktu w wyniku normalnego zużycia, do jakiego dochodzi podczas prawidłowego użytkowania.

14

Dane techniczne

Kod produktu	iroha mai TOKI MHW-01 / TSURU MHW-02
Wymiary/ciężar produktu	33 x 33 x 174 mm (szer. x wys. x gł.) / 107 g
Czas pracy	Ok. 60 min (pełna moc)
Czas ładowania	Ok. 90 min
Napięcie znamionowe	Prąd stały 5 V, 1 A
Materiały	Korpus produktu: Silikon, ABS, PC, akumulator litowo-jonowy Podstawa do ładowania / Obudowa: poliwęglan Kabel USB: PVC
USB Cable Length	1m (złącze magnetyczne – złącze USB typu A)

WYPRODUKOWANO W CHINACH
15

Gwarancja na produkt

Imię i nazwisko	
Adres	
Numer telefonu	
Okres gwarancji	6 miesięcy
Data zakupu	
Miejsce zakupu (nazwa sklepu, adres, numer telefonu) – prosimy dołączyć paragon	

16

iroha mai

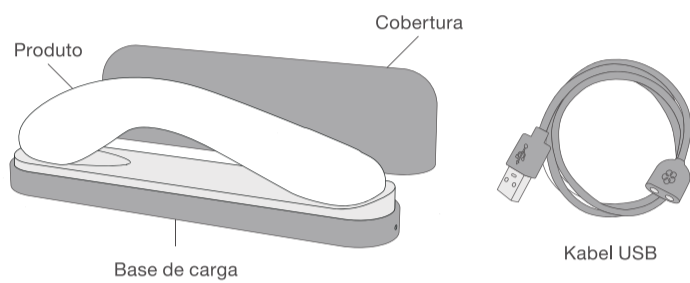
Haptic WAVE™

MANUAL DO UTILIZADOR

Leia sempre o manual de instruções antes de utilizar o produto e guarde este manual para consulta futura.

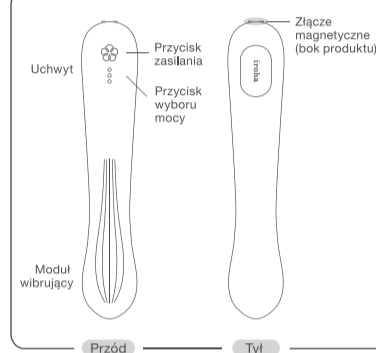


Conteúdo do produto



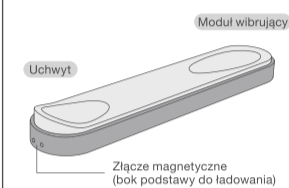
2

Produkt



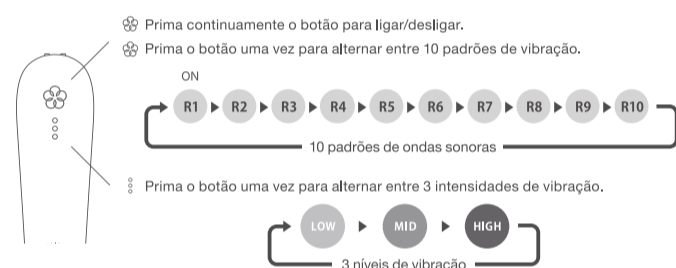
Podstawa do ładowania

Bok modulu wibrującego: Funkcja stojaka
Bok uchwytu: Funkcja ładowania



3

Como utilizar



⚠ Não pressione, puxe ou torça a unidade vibratória com força excessiva. Tal pode causar ruídos distorcidos ou danos graves no produto.

4

Funcionalidades de ritmo de vibração

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| R1 Ritmo oscilante suave | R6 Ritmo de pulsação suave |
| R2 Ondas rítmicas fortes e suaves | R7 Ritmo de pulsação forte |
| R3 Ritmo "Empurrar/Puxar" | R8 Ritmo "Relaxamento Musical" |
| R4 Ritmo "Valsa" | R9 Ritmo "Água borbulhando" |
| R5 Ritmo "Tambor Taiko" | R10 Ritmo "Batida animada" |

⚠ Produtos à base de óleos de massagem, óleos de bebé ou qualquer lubrificante à base de óleo podem danificar o produto.
⚠ Utilize exclusivamente lubrificantes à base de água com este produto.
⚠ O iroha mai é à prova de água até 50 cm. Não o coloque em águas de profundidade superior nem o exponha a fluxos de água intensos. Isto poderá danificar o produto.

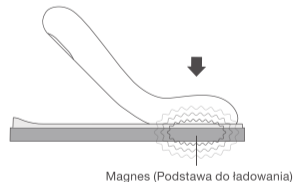
5

Korzystanie z podstawy do ładowania w funkcji stojaka

Produkt można umieścić na stojaku przed użyciem, aby się przygotować, lub umieścić go na nim tymczasowo, po użyciu.

Umieszczenie produktu na stojaku

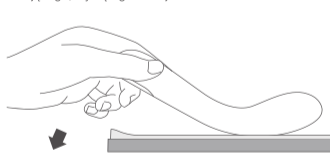
Umieść moduł wibrujący produktu we wgłębieniu. Magnes utrzyma moduł w miejscu, jak zostało to pokazane na rysunku.



Magnes (Podstawa do ładowania)

Zdejmowanie produktu ze stojaka

Moduł wibrujący można łatwo zdjąć ze stojaka. Aby to zrobić, obniż uchwyt i posługując się sztyką modułu wibrującego, wykręć go z miejsca.

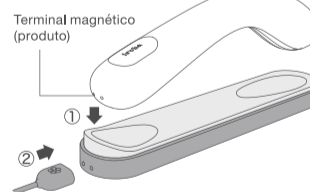


⚠ Stojak magnetyczny pozwala w sposób higieniczny przetrzymać tymczasowo produkt. Przed umieszczeniem produktu na stojaku wyłącz zasilanie. Nie należy używać produktu, kiedy znajduje się na stojaku.

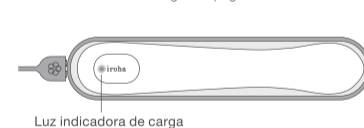
6

Carregamento

- Coloque o produto sobre a base de carga.
⚠ Certifique-se de que o terminal magnético do produto está ligado à parte metálica da base de carga.
- Certifique-se de que o símbolo da flor do cabo USB está virado para cima quando o cabo está ligado à base de carga.
⚠ O produto não irá carregar se estiver mal colocado.



- Se o produto estiver corretamente ligado, a luz indicadora de carga irá piscar.
- Depois do carregamento estar completo, a luz indicadora de carga irá apagar-se.



⚠ Certifique-se de que carrega totalmente o produto antes da primeira utilização ou antes de o utilizar após um longo período de inatividade.
⚠ Para que a vida útil da bateria seja a mais longa possível, efetue uma carga completa, no mínimo, de 6 em 6 meses.

7

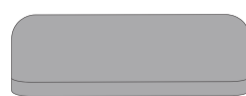
Limpeza e armazenamento

Produto

- Lave o produto com água fria ou morna.
- Se utilizar sabão, escolha um sabão suave e neutro.
- Seque dando ligeiros toques com um pano seco para remover o excesso de água e deixe secar ao ar.
- Depois de estar seco, coloque-o na base de carga e volte a colocar a cobertura para garantir que o artigo se mantém seco.

- Limpe cuidadosamente o produto com água fria ou morna antes da primeira utilização e depois de cada utilização.
- Não limpe o produto com álcool ou produtos de limpeza muito ácidos/alcalinos.
- Não o ferva nem tente lavá-lo com água quente. Não coloque o produto em água quente ou fria por longos períodos de tempo.

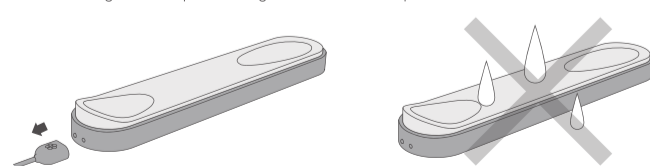
Estojo de armazenamento



8

Base de carga

- Retire sempre o cabo USB da base de carga antes de a limpar.
- Limpe-a com um pano húmido bem torcido.
⚠ A base de carga não é à prova de água. Tenha cuidado para não a molhar.



⚠ Para evitar choques elétricos, danos elétricos ou riscos de incêndio, NÃO submerja a base de carga dentro de água.
⚠ Mantenha o produto afastado de locais quentes, húmidos e da luz solar direta.
⚠ Não guarde o produto juntamente com inseticidas, solventes, produtos de silicone ou produtos à base de óleo. O produto pode ficar deformado.

9

Resolução de problemas

? **O produto não liga / O produto não se mantém ligado / A vibração é fraca**

- Certifique-se de que o produto está totalmente carregado.
- Deixe a bateria descarregar por completo e, depois, carregue-a totalmente. Há situações em que fazer isto várias vezes resolve o problema. Se o produto tiver sido adquirido há muito tempo, a vida útil da bateria pode ter terminado.

? **O produto não carrega / A luz indicadora de carga não pisca**

- O cabo USB está corretamente ligado?
- O cabo USB está ligado com o terminal magnético virado para o lado correto?
- O produto está colocado na base de carga do lado correto?
- O produto pode estar totalmente carregado. Assim que este estiver totalmente carregado, a luz indicadora de carga irá apagar-se.
- Os conectores dos cabos apresentam sujidade? Em caso afirmativo, limpe-os com um pano seco ou cotonete.

10

Atenção

- Não coloque este produto na boca nem o engula. Não utilize o produto de uma forma que possa causar ferimentos físicos.
- Utilize e armazene o produto num local fora do alcance de crianças e animais de estimação para evitar lesões e ingestões acidentais de acessórios e peças removíveis.
- Entre imediatamente em contacto com um médico se o produto ou um dos seus componentes for engolido.
- NÃO utilize o produto em pele que apresente lesões ou irritações nem em qualquer outra parte do corpo que necessite de cuidados médicos.
- Caso sinta desconforto ou dor excessiva durante a utilização, suspenda-a imediatamente, visto que tal pode provocar lesões. Caso detecte efeitos físicos adversos, como dor ou lesões, contacte imediatamente um profissional de saúde.
- Se tiver um pacemaker ou outro dispositivo médico eletrónico, se estiver grávida, a fazer tratamento devido a qualquer problema médico ou se tiver qualquer outra preocupação em relação à sua saúde, consulte um médico antes de utilizar este produto.
- Se encontrar algum defeito no produto, interrompa imediatamente a utilização e DESLIGUE-O. Certifique-se de que o cabo USB está desconectado. O prosseguimento da sua utilização pode provocar ferimentos.
- Não tente reparar o produto em caso de avaria. Tal pode provocar riscos elétricos e de incêndio e colocá-lo em perigo.
- Não coloque o item em ou junto de chamas abertas. Não tente aquecer o item nem o coloque em zonas com temperatura elevada. Não utilize se estiver quente. Essas situações podem provocar sobreaquecimento, riscos de incêndio ou a explosão do produto.

11

ATENÇÃO

- A TENGA Co., Ltd. não pode ser responsabilizada por qualquer utilização que não a indicada no presente manual do utilizador. Utilize-o por sua conta e risco.
- Não o compartilhe com outras pessoas para evitar a transmissão de infeções e doenças contagiosas.
- NÃO o deixe cair nem o sujeite a forças extremas, dado que isto poderá provocar danos no produto.
- Não coloque o produto sob objetos pesados nem perto de objetos quentes. Caso contrário, poderá provocar sobreaquecimento e riscos de incêndio.
- Após a utilização, certifique-se de que não se encontram resíduos de loção ou outros fluidos no produto, lavando-o cuidadosamente com água morna e sabão suave, e de que está totalmente seco antes de o armazenar.
- Não limpe com produtos de limpeza, álcool, produtos de limpeza altamente ácidos/alcalinos ou substâncias corrosivas, como benzina ou solvente, para evitar danos ou descoloração do produto.
- Não o ferva nem tente lavá-lo com água quente. Não coloque o produto em água quente ou fria por longos períodos de tempo.
- Não utilize nem guarde em espaços poeirentos nem em espaços que possam atingir altas temperaturas ou níveis de humidade elevados (tais como casas de banho ou exposto diretamente à luz solar). Qualquer uma destas situações poderá provocar danos no produto ou riscos de incêndio.
- Não guarde juntamente com inseticidas, solventes, produtos de silicone ou produtos à base de óleo. O produto pode ficar deformado.
- Certifique-se de que carrega totalmente o produto antes da primeira utilização ou antes de o utilizar após um longo período de inatividade.
- A fim de preservar ao máximo a vida útil da bateria, efetue um carregamento completo pelo menos a cada 6 meses.
- A base de carga não é à prova de água. Não a mergulhe em água nem salpique água sobre a mesma. Ao fazê-lo pode provocar um choque elétrico, curto-circuitos, avarias ou incêndio.
- Certifique-se de que o USB é compatível com o seu adaptador de tomada de parede CA.

12

- O produto não irá carregar se o cabo USB estiver ligado na posição incorreta.
- Não utilize outros cabos USB que não o incluído com o iroha mai. Além disso, não tente carregar outros dispositivos que não o iroha mai com o cabo incluído. Qualquer uma destas situações pode levar a choques elétricos, provocar curtos-circuitos no produto ou outros danos e perigos.
- Não dobre nem torça o cabo USB com força nem o enrola à volta do corpo do produto. Tal irá danificar o cabo.
- O cabo USB incluído não é à prova de água.
- Ao proceder à remoção do cabo USB, segure sempre a porta e NÃO o cabo e não aplique força excessiva para retirar o cabo USB. A aplicação de força excessiva pode provocar curto-circuito, eletrocussão ou perigo de incêndio.
- Quando não estiver a carregar, retire sempre o carregador USB da ligação à corrente elétrica para evitar que pó ou outro tipo de sujidade provoquem perigos elétricos e de incêndio.
- Remova ocasionalmente o pó do cabo USB e do terminal magnético, dado que o excesso de pó nestas áreas pode causar perigo de incêndio.
- A base de recarregador contém um potente íman. Mantenha-a longe de telemóveis, relógios, cartões de banda magnética sem contactos (cartões CI), leitores de música e quaisquer outros aparelhos sensíveis a interferências de campos magnéticos. Isto poderá perturbar o funcionamento do produto ou corromper os dados da memória.
- A TENGA Co., Ltd. não poderá ser responsabilizada por qualquer dano devido à exposição a correntes magnéticas fortes.
- Retire sempre o cabo USB para limpar o produto. Não tente ligar ou desligar o cabo USB com as mãos molhadas, pois tal pode provocar queimaduras, eletrocussão ou ferimentos.
- Não estique excessivamente a camada exterior de silicone. Tal pode provocar ruturas ou outros danos no produto.
- Não retire a camada exterior de silicone. Tal pode provocar danos ou outros defeitos no produto e representa um perigo de incêndio.
- Utilize exclusivamente lubrificantes à base de água com este produto.
- Não utilize com óleos de massagem, óleos de bebé ou outros lubrificantes à base de óleo.
- Não utilize em água salgada ou água do mar. Isto poderá danificar o produto.
- Não utilize o produto na mesma parte do corpo durante mais de 15 minutos.

13

Descarte

Sobre o descarte de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).
O seguinte símbolo com um caixote de lixo riscado indica que este produto deve ser depositado num ponto de recolha adequado de forma a ser eliminado corretamente. Não descarte o produto juntamente com os resíduos domésticos. O produto contém uma bateria de polímeros de iões de lítio.



Garantia do produto

A garantia não se aplica às circunstâncias que se seguem.

- Se não apresentar este Manual de instruções e o recibo original de compra.
- Métodos de utilização fora do âmbito normal ou métodos de utilização julgados inapropriados ou considerados de outra forma neste Manual de instruções como invalidando a Garantia.
- Danos causados por incêndios, sismos, inundações, relâmpagos ou outros eventos naturais ou problemas, ou utilização do produto com uma tensão incorreta.
- Se o produto estiver danificado devido ao desgaste normal do mesmo durante a sua utilização legítima.

14

Dane techniczne

Kod produktu	iroha mai TOKI MHW-01 / TSURU MHW-02
Wymiary/ ciężar produktu	33 x 33 x 174 mm (szer. x wys. x gł.) / 107 g
Czas pracy	Ok. 60 min (pełna moc)
Czas ładowania	Ok. 90 min
Napięcie znamionowe	Prąd stały 5 V, 1 A
Materiały	Korpus produktu: Silikon, ABS, PC, akumulator litowo-jonowy Podstawa do ładowania / Obudowa: poliwęglan Kabel USB: PVC
Długość kabla USB	1 m (złącze magnetyczne – złącze USB typu A)

WYPRODUKOWANO W CHINACH
15

Gwarancja na produkt

Imię i nazwisko	
Adres	
Numer telefonu	
Okres gwarancji	6 miesięcy
Data zakupu	
Miejsce zakupu (nazwa sklepu, adres, numer telefonu) – prosimy dołączyć paragon	

16

iroha mai

Haptic WAVE™

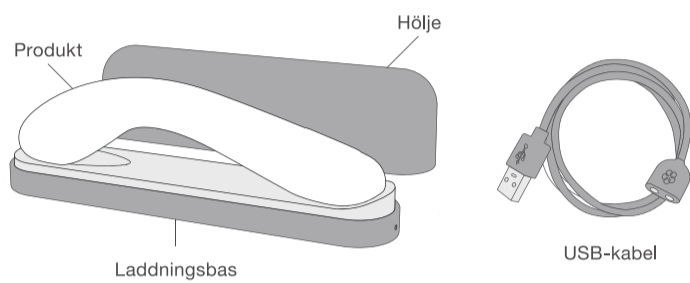
ANVÄNDARMANUAL

Läs alltid Användarmanualen före användning och spara manualen – släng den inte.

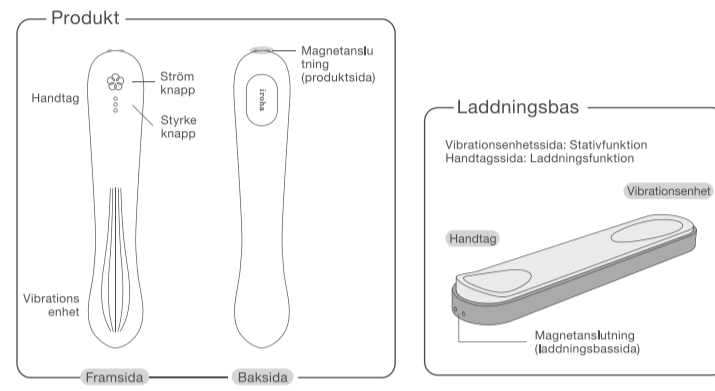


Skanna för användarmanual

Produktinnehåll

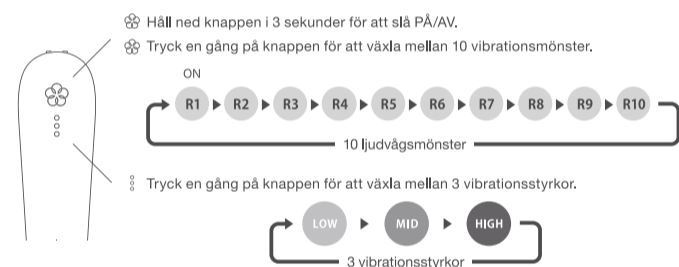


2



3

Användning



⚠ Tryck, dra eller vrid inte för hårt på vibrationsenheten. Det kan orsaka förvrängt ljud eller allvarlig skada på produkten.

4

Funktioner för vibrationsrytm

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| ● R1 Mjuk oscillerande rytm | ● R6 Mild pulsrytm |
| ● R2 Mild och stark vågrytm | ● R7 Stark pulsrytm |
| ● R3 Tryck/dra-rytm | ● R8 Avkopplande musikalisk rytm |
| ● R4 Valsrytm | ● R9 Bubblande vattenrytm |
| ● R5 Taikottrumrytm | ● R10 Livlig pulsrytm |

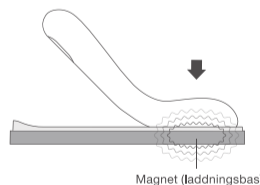
⚠ Silikonbaserade/oljebaserade glidmedel/andra typer av olja, t.ex. massageolja eller babyolja, kan skada produktens material.
 ⚠ Använd endast vattenbaserade glidmedel tillsammans med denna produkt.
 ⚠ iroha mai är vattentät ned till 50 cm. Den får inte placeras i djupare vatten eller utsättas för kraftiga vattenströmmar. Detta kan leda till produktskada.

5

Använda laddningsbasen som stativ

Placera produkten på stativet

Placera produktens vibrationsenhet i det försänkta området. Magneten håller enheten på plats, som figuren visar.



Magnet (laddningsbas)

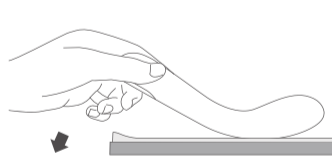
⚠ Magnetstativet fungerar som ett hygieniskt sätt att förvara produkten tillfälligt. Var noga med att stänga av strömförsörjningen när du placerar produkten på stativet. Produkten får inte användas medan den är placerad på stativet.

6

Placera produkten här medan du förbereder för användning eller för tillfällig förvaring efter användning.

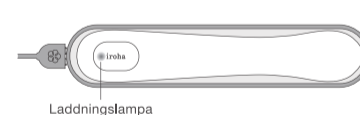
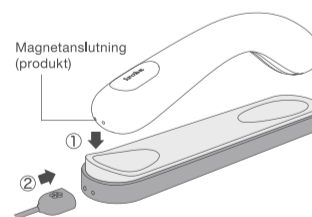
Avlägsna produkten

Du avlägsnar enkelt vibrationsenheten genom att sänka ned handtaget och vrida med hjälp av vibrationsenhetens hals.



Laddning

- Placera produkten på laddningsbasen.
 ※ Kontrollera att produktens magnetanslutning kopplas till laddningsbasens metalldel.
- Kontrollera att blomsymbolen på USB-kabeln är vänd uppåt när produkten är ansluten till laddningsbasen.
 ※ Produkten laddas inte om den placeras felaktigt.



Laddningslampan

⚠ Se till att produkten laddas upp helt innan den används för första gången eller efter en lång tid utan användning.
 ⚠ För att batteriet ska hålla så länge som möjligt ska det laddas upp helt minst var 6:e månad.

7

Rengöring och förvaring

Produkt

- Tvätta med kallt eller ljummet vatten.
 - Om tvål används måste det vara en mild, neutral tvål.
 - Klappa torrt med en torr trasa för att avlägsna överskott av vatten och låt sedan lufttorka.
 - När produkten är torr placerar du den på laddningsbasen och sätter tillbaka höljet så att den förblir ren.
- Tvätta alltid med kallt eller ljummet vatten före den första användningen och efter varje användning.
 - Får inte rengöras med alkohol eller starkt sura/alkaliska rengöringsmedel.
 - Får inte kokas eller tvättas med varmt vatten. Får inte lämnas i varmt eller kallt vatten under längre perioder.

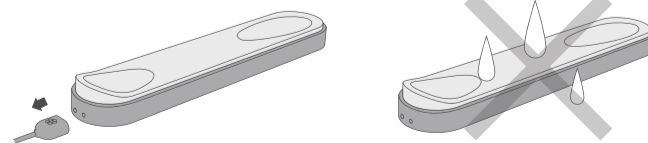
Förvaringsfodral



8

Laddningsbas

- Ta alltid bort USB-kabeln från laddningsbasen före rengöring.
- Rengör med en fuktig trasa som vridits ur ordentligt.
 ※ Laddningsbasen är inte vattentät. Se noga till att de inte blir våta.



⚠ För att förhindra elstötar, elskador och brandrisk får laddningsbasen INTE sänkas ned i vatten.
 ⚠ Skyddas från värme, fukt och direkt solljus.
 ⚠ Får inte förvaras tillsammans med insektsbekämpningsmedel, lösningsmedel, silikonprodukter eller oljebaserade produkter. Detta kan leda till att produkten deformeras.

Felsökning

? **Det går inte att slå på produkten/produkten förblir inte påslagen/vibrationerna är svaga.**

- Kontrollera att produkten är fulladdad.
- Ladda ur batteriet helt en gång och ladda sedan upp det fullständigt. Ibland kan problemet lösas genom att denna åtgärd upprepas flera gånger. Om det gått lång tid sedan köpet kan batteriets livslängd ha gått ut.

? **Det går inte att ladda produkten/Laddningslampan blinkar inte**

- Är USB-kabeln korrekt ansluten?
- Är USB-kabeln ansluten med Magnetanslutningen vänd åt rätt håll?
- Har produkten placerats åt rätt håll på laddningsbasen?
- Produkten kan vara fulladdad. Laddningslampan släcks när produkten är fulladdad.
- Finns det smuts på kabelkontaktarna? Rengör i så fall med en torr trasa eller bomullspinne.

10

Var försiktig

- Produkten får inte läggas i munnen eller sväljas. Använd inte produkten på ett sätt som kan orsaka kroppsskada.
- Använd och förvara produkten på en plats som är utom räckhåll för barn och husdjur, för att förhindra kroppsskador samt oavsiktlig sväljning av tillbehör och löstagbara delar.
- Kontakta genast en läkare om produkten eller någon av dess komponenter sväljs.
- Får INTE användas på skadad, irriterad hud eller några andra kroppsområden som kräver medicinsk behandling.
- Avbryt användningen omedelbart om du känner kraftig smärta eller obehag under användning, eftersom det kan leda till kroppsskada. Kontakta sjukvårdspersonal omedelbart om upplever oönskade fysiska effekter, t.ex. smärta eller skada.
- Om du har en pacemaker eller något annat elektroniskt medicinskt instrument eller om du är gravid, får behandling för något medicinskt problem eller av annan anledning är bekymrad över din hälsa ber vi dig kontakta läkare innan du använder denna produkt.
- Om produkten visar sig vara defekt ska du genast avbryta användningen och stänga AV produkten. Kontrollera att USB-kabeln är fränkopplad. Fortsatt användning kan orsaka personskada.
- Försök inte laga produkten om den visar sig vara defekt. Detta kan ge upphov till brandrisk och elrisiker och utsätta dig för fara.
- Produkten får inte placeras i eller nära öppen låga. Produkten får inte värmas upp eller placeras i områden med hög temperatur. Får inte användas i varmt tillstånd. Om något av detta görs kan det leda till överhettning, produktskada eller brandrisk.

11

Varning

- TENGA Co., Ltd. kan inte hållas ansvarigt om produkten används på annat sätt än vad som anges i denna Användarmanual. Används på egen risk.
- Dela inte produkten med andra, för att undvika överföring av smittsamma sjukdomar och infektioner.
- Får INTE tappas eller utsättas för extrem kraft eftersom detta kan orsaka produktskada.
- Får inte placeras under tunga föremål eller nära varma föremål. Detta kan orsaka elrisiker och brandrisk.
- Efter användning, var noga med att lotion och andra vätskor tvättas bort helt, med hjälp av mild tvål och rikligt med ljummet vatten. Produkten ska vara helt torr innan den förvaras.
- Produkten får inte rengöras med rengöringsmedel, alkohol, starkt sura/alkaliska medel eller frätande ämnen som bensin eller thinner, eftersom den då kan skadas eller missfärgas.
- Den får inte kokas eller tvättas med varmt vatten. Får inte lämnas i varmt eller kallt vatten under längre perioder.
- Använd eller förvara inte på dammiga ställen eller ställen som kan nå höga temperaturer eller fuktigheter (t.ex. badrum eller i direkt solljus). Det kan orsaka produktskada eller brandrisk.
- Får inte förvaras tillsammans med insektsbekämpningsmedel, lösningsmedel, silikonprodukter eller oljebaserade produkter. Detta kan leda till att produkten deformeras.
- Se till att produkten laddas upp helt innan den används för första gången eller efter en period tid utan användning.
- För att batteriet ska hålla så länge som möjligt ska det laddas upp helt minst var 6:e månad.
- Laddningsbasen är inte vattentät. Sänk inte ner den i vatten och skivt inte vatten på den. Detta kan ge upphov till elektriska stötar, kortslutning, felfunktion och brand.
- Kontrollera att USB-anslutningen är kompatibel med din nätadapter.
- Produkten laddas inte om USB-kabeln ansluts åt fel håll.

12

- Använd inga andra USB-kablar än de som medföljde i roha mai. Försök inte heller ladda något annat än iroha-enheten med den medföljande kabeln. Om du gör det finns det risk för elektriska stötar, kortslutning av produkten eller andra skador och faror.
- USB-kabeln får inte vridas eller böjas med överdriven kraft eller lindas runt produkten. Detta skadar kabeln.
- Den medföljande USB-kabeln är inte vattentät.
- När du tar bort USB-kabeln ska du alltid hålla i kontakten och INTE i kabeln och inte ta i med överdriven kraft för att lossa USB-kabeln.
- Om alltför stor kraft används kan det leda till kortslutning, elstöt eller brandrisk.
- Koppla alltid ur USB-kabeln från strömkällan när ingen laddning pågår, för att undvika att damm eller annan smuts orsakar brandrisk och elrisiker.
- Avlägsna damm från USB-kabeln och magnetanslutningen med jämna mellanrum, eftersom stora mängder damm på dessa ställen kan medföra brandrisk.
- Laddningsbasen innehåller en stark magnet. Håll den på avstånd från mobiltelefoner, klockor, kort med magnetremsa, kontaktlösa kort, musiksplåtare och andra enheter som påverkas av magnetfält. Den kan göra att produkten fungerar felaktigt eller data i minnet skadas.
- TENGA Co., Ltd. kan inte hållas ansvarigt för någon skada som har orsakats av att produkten exponerats för starka magnetströmmar.
- Ta alltid bort USB-kabeln före rengöring av produkten. Försök inte ansluta eller dra ur USB-kabeln med blöta händer, eftersom detta kan leda till brännskador, elstöt eller annan personskada.
- Sträck inte ut det yttre silikonskiktet alltför hårt. Detta kan leda till att det går av eller orsaka annan produktskada.
- Ta inte bort det yttre silikonskiktet. Detta kan orsaka produktskada eller andra defekter och medföra brandrisk.
- Använd endast vattenbaserade glidmedel tillsammans med denna produkt.
- Använd inte tillsammans med massageolja, babyolja eller oljebaserade glidmedel.
- Får inte användas i saltvatten eller havsvatten. Detta kan leda till produktskada.
- Får inte användas på samma del av kroppen i över 15 minuter.

13

Kassering

Angående kassering av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning. Symbolen med en överkryssad soptunna anger att produkten ska tas till lämplig insamlingsplats för korrekt kassering. Får inte slängas bland hushållsavfall. Produkten innehåller ett litiumjonpolymerbatteri.



Produktgaranti

Observera att garantin inte gäller under följande förhållanden.

- Om du inte kan visa upp både denna användarhandbok och det ursprungliga inköpskvittot.
- Onormala användningsmetoder eller användningsmetoder som bedöms vara olämpliga eller av annat skäl nämns i denna användarhandbok som metoder som ogiltiggör garantin.
- Skador orsakade av naturkatastrofer eller användning vid fel spänning.
- Om produkten skadas till följd av normalt slitage av produkten under skäligen användning.

14

Specifikationer

Produktkod	iroha mai TOKI MHW-01 / TSURU MHW-02
Produktens mått/vikt	33 x 33 x 174 mm (D x H x B)/107 g
Drifttid	ca 60 min (full effekt)
Laddningstid	ca 90 min
Nominell spänning	DC 5 V, 1 A
Material	Produktkropp: Silikon, ABS, PC, Litiumjonbatteri Laddningsbas/Hölje: PC USB-kabel: PVC
USB-kabelns längd	1m (magnetanslutning-USB A-kontakt)

TILLVERKAD I KINA
15

Produktgaranti

Namn	
Adress	
Telefonnummer	
Garantiperiod	1 år
Inköpsdatum	
Plats för inköpet (butikens namn, adress, telefonnummer) – bifoga kvitto	

16